

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
El Adelantado de Segovia, S. L.

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Martes 3 de diciembre de 1968  
AÑO LXVIII. — Número 20.820

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Deposito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar: 3 pesetas

## SESION PLENARIA EN LAS CORTES

### ROMEO GORRIA: Nuestra Seguridad Social se presenta firme y consolidada

Con una tesorería lo suficientemente fluida como para no sentirse sobrecogida ante un gasto promedio diario de 286.000.000 de pesetas

Son 26.200.000 españoles los protegidos y los ingresos 124.660 millones de pesetas, que se corresponden con los gastos y reservas, con capacidad para atender la demanda de nuevas instalaciones y servicios

En la sesión plenaria de las Cortes esta mañana, y de la que informamos en página octava, minutos después de las doce, el ministro de Trabajo don Jesús Romeo Gorria, ocupó la tribuna de oradores para pronunciar un importante discurso sobre la política de la Seguridad Social.

«Vengo a rendir cuentas—dijo—porque creo que ésta es la respuesta que el ministro de Trabajo debe a las Cortes que con su voto hicieron posible, hace ahora cinco años, que el pueblo español a bordara solidariamente la conquista de un futuro más libre y más justo.»

#### RESULTADOS

Os pedí entonces que aprobaraís la ley de bases de la Seguridad Social, que el Gobierno sometía a vuestra consideración, respondiendo ahora a la confianza que otorgáis a aquel texto legal, acudo ante vosotros para que conozcáis los resultados de vuestra decisión.

Por vez primera, establecidos los imprescindibles criterios contables, unificada y normalizada la estructura de las diferentes partidas, se hacen públicos—comenzando por vosotros—después de aprobados por el Gobierno, y dentro del plazo que la ley señala, los balances y cuentas de la Seguridad Social correspondiente al ejercicio económico de 1967.

#### Obra de todos

Dije en su día que la Seguridad Social no era obra de un Ministerio, ni la empresa de un grupo, ni el cometido de un servicio; que la Seguridad Social, o era obra de todos, o era obra unánime de España, o no era nada.

Y en primer lugar, debo decirlo, es de las entidades gestoras que sirven.

La viva y vigorosa personalidad de esas entidades gestoras, con su patrimonio diferenciado, con sus autónomas funciones, con su gobierno propio, me permite ahora, aquí, a

#### Fútbol, Copa de Europa

### El Real Madrid tendrá que enfrentarse al Manchester si elimina al Rapid

Ginebra, 3.—El Real Madrid, si elimina al Rapid de Viena, le tocará enfrentarse al Manchester United en la siguiente eliminatoria de la Copa de Europa de clubs campeones.

Al Barcelona le tocará enfrentarse al Ski-og Lyn de Oslo (Noruega) en cuartos de final de clubs vencedores de Copa.

Resultado del sorteo celebrado hoy en Ginebra correspondiente a los cuartos de final de la Copa de Europa vencedores de Copa: Ski-og Lyn Oslo (Noruega) - C. F. Barcelona (España).

C. F. Colonia (Alemania Oeste) - Rangers Freja (Dinamarca).  
Torino (Italia) - Slowan Bratislava (Checoslovaquia).

Dunferline Athletic (Escocia) - West Bromwich Albion (Gran Bretaña).

#### Copa de Europa de clubs campeones

Ajax Amsterdam (Holanda) - Benfica de Lisboa (Portugal).  
Milán (Italia) - Celtic Glasgow (Escocia).

Manchester United (Gran Bretaña) - Real Madrid (España), o Rapid de Viena.

Spartak Trbava (Checoslovaquia) - A. E. K. Atenas (Grecia).—Alfil.

1.844 órganos, juntas y consejos que los rigen, para afirmar rotundamente que ellas no son otra cosa que el pueblo organizado a través del marco que las estructura.

#### AMBICION, RESPONSABILIDAD Y RIGUROSA ADMINISTRACION

En esta primera ocasión en que la Seguridad Social viene a rendir cuentas, debo destacar tres rasgos de la actuación de los miembros que componen las juntas rectoras y las asambleas de las Mutualidades laborales, y los consejos y comisiones del Instituto Nacional de Previsión; tres características que explican y determinan la razón esencial de ese servicio: su ambición social, su responsabilidad colectiva y su rigurosa administración.

Hoy puedo decir, con la firmeza que da la concluyente garantía de las cuentas, que sus cálculos fueron precisos y fiables, que la conciencia de la responsabilidad con que fueron hechos no permitió el error ni consintió la imprevisión, ni autorizó esos márgenes de apreciación por lo que tantas programaciones, confiadas o sospechosas, se derrumban y fracasan.

Gracias a esa responsabilidad suya, cuando en países avanzados—y en algunos muy recientemente—se producen desequilibrios que comprometen muy gravemente sus sistemas de seguridad social, desgarrándose en tensiones sociales, de

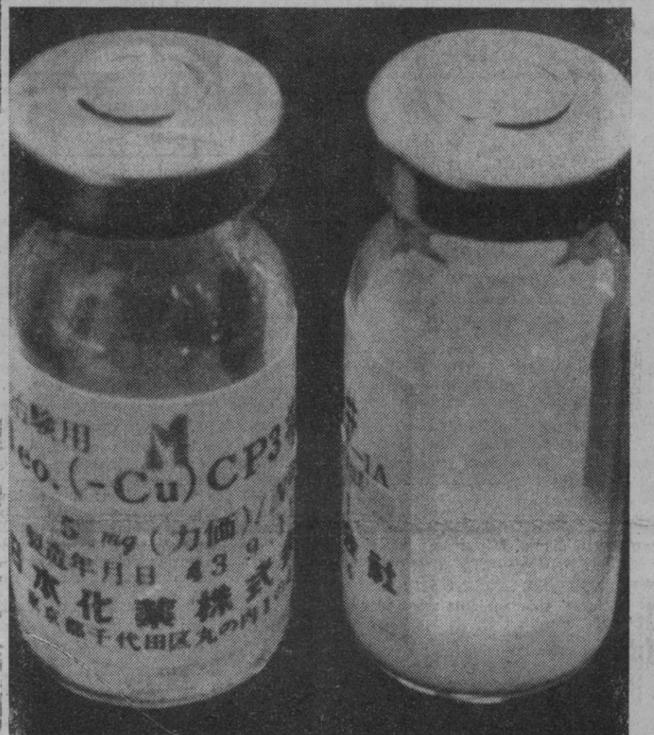
(Continúa en la página 6)

### ¿CONFERENCIA CUMBRE U.S.A.-U.R.S.S., antes de terminar Johnson su mandato?

Washington no ha desmentido los rumores sobre su posibilidad

Washington, 3.—El Departamento de Estado norteamericano no desmintió hoy los rumores de que los Estados Unidos tratan de reunirse con los dirigentes soviéticos en una conferencia en el cumbre incluso antes de la salida de la administración demócrata.

El portavoz de prensa, Robert McCloskey, dijo ayer que el secretario de Estado, Dean Rusk, había expresado unas "posibilidades teóricas" en su comentario del domingo ante un canal de televisión, pero que "de momento" no hay ninguna tentativa en marcha.—Efe.



Tokio.—Estos dos frascos contienen Byomicina, descubierta por el profesor Hamano Umezawa en mil novecientos sesenta y dos y de la que se dice puede curar el cáncer. La medicina manufacturada y vendida en Japón ha sido recomendada por el Centro Farmacéutico y se espera poder autorizar su venta para finales de año.—(Foto Europa Press)

### Homenaje de despedida en las Cortes a los procuradores por Guinea Ecuatorial

Madrid, 3.—Las Cortes Españolas, en sesión extraordinaria y especial, han rendido hoy un cariñoso homenaje de despedida a los procuradores en Cortes que por Guinea Ecuatorial, en la presente legislatura, presentaron a su país.

A la una y cuarto de la tarde, la delegación de antiguos procuradores, figurando al frente el vicepresidente de la República don Edmundo Bosio Dioco, entró en la Cámara, al tiempo que los procuradores presentes en el hemiciclo, así como el Gobierno y la Mesa, tributaron una larguísima y emocionante ovación, ocupando después escaños preferentes.

#### LA SESION

Inmediatamente fue abierta la sesión por el presidente de las Cortes, don Antonio Iturmendi, quien pronunció cálidas palabras de bienvenida.

#### PROCESO EJEMPLAR

«La independencia de Guinea Ecuatorial ha sido el proceso ejemplar en la historia de descolonización», dijo al comienzo de su discurso el vicepresidente de aquella República, don Edmundo Bosio, quien anteriormente agradeció al presidente de las Cortes y a toda la Cámara, en suma, la invitación de que habían sido objeto para esta prueba de Hermandad indisoluble entre los dos pueblos hispánicos.

#### ¿QUE APRENDA INGLATERRA!

Durante la intervención del señor Bosio, y al aludir al proceso ejemplar de la historia de la descolonización guineana, el procurador don Juan Antonio Escribano, alcalde de Motril, profirió la siguiente frase: «¡Que aprenda Inglaterra!», expresión que, junto al párrafo dedicado por el orador, fueron grandemente aplaudidas. También, durante el discurso de señor Bosio, estallaron aplausos en distintos momentos.

#### EL PRESIDENTE DE LAS CORTES

Inmediatamente después hizo uso de la palabra el presidente de las Cortes, don Antonio Iturmendi, quien, entre otras cosas, dijo:

«Hemos escuchado con gran satisfacción las sentidas palabras de don Edmundo Bosio, quien por sí, y en nombre de los que como él han sido compañeros nuestros de procuraduría en Cortes hasta la proclamación de la independencia de la nueva y fraterna nación, han tenido la gentileza y el afectuoso gesto de venir a las Cortes para expresarnos su gratitud.

«En contraste con otras actitudes

incomprensibles e injustas, España sabe cumplir sus deberes porque el solo que en su día fue dolor, con que miramos a los pueblos soberanos y libres de la gran familia hispánica es el mismo doble sentimiento con que vemos la incorporación de Guinea Ecuatorial a esa gran comunidad de pueblos hispánicos.»

Finalmente tuvo palabras de cariñoso recuerdo para los dos exprocuradores guineanos ausentes.

Concluido el discurso, la Cámara, nuevamente puesta en pie, dispuso una cerrada ovación al presidente de las Cortes y a los antiguos procuradores guineanos.

A la una y cuarto, el presidente, tras dar los gritos de ¡Viva Guinea! y ¡Viva España!, levantó la sesión extraordinaria.—Cifra.

#### Santa Bárbara

### El Caudillo, cumplimentado por una comisión de generales de Artillería

Madrid, 3.—El Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia militar, en el día de hoy, en su residencia del palacio de El Pardo a una comisión de generales del arma de Artillería, presidida por el teniente general don Ramón Rodríguez Viza, que le cumplimentó con motivo de la festividad de Santa Bárbara, Patrona de dicha Arma.—Cifra.



Roma.—Su Santidad el Papa Pablo VI recibe en audiencia privada en la Santa Sede al nuevo arzobispo de San Sebastián, monseñor Jacinto Argaya Goicoechea.—(Telefoto AP-Europa Press).

#### GIBRALTAR

### Inopinado intercambio de réplicas y contrarréplicas de los delegados español e inglés en la O.N.U.

Naciones Unidas, 2.—«La Gran Bretaña, señor presidente, pretende actuar en rebeldía ante esta Organización», declaró esta tarde ante la Cuarta Comisión el representante permanente de España, embajador Jaime de Piniés, al concluir un vivo debate sobre Gibraltar, en el que cruzó varias veces la palabra con el delegado británico D. E. T. Luard.

«El distinguido delegado británico—había dicho Piniés—acepta solamente las resoluciones que le viene en gana.»

«Nos dice que acepta solamente las resoluciones del Consejo de Seguridad y se comprende por qué, señor presidente, porque en el Consejo de Seguridad la Gran Bretaña puede ejercer su derecho de veto con las resoluciones que no le convienen.»

«Ya la Gran Bretaña puede sentirse protegida, asimismo, contra las resoluciones de la Asamblea General, porque esas no le da la gana de cumplirlas. Luego tiene una flota para protegerse de otras eventualidades.»

«Señor presidente—concluyó el embajador español—, es hora de pedir el apoyo moral de la Asamblea General para que sus resoluciones se cumplan.»

En la última sesión del debate general de la Cuarta Comisión de la O. N. U., dedicada a cuestiones pendientes de descolonización, el embajador español, Piniés, y el delegado británico, D. E. T. Luard (miembro laborista de la Cámara de los Comunes), sostuvieron inopinadamente un animado intercambio de réplicas y contrarréplicas.—Efe.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## AMBIENTE DE FIESTAS

Diciembre, con sol o lluvia, con nubes a ratos y cielo algo despejado en otros, nos va metiendo casi sin darnos cuenta en el ambiente de Navidad.

En los escaparates de los establecimientos comerciales de la ciudad vamos viendo ya las figurillas del belén, para que los hogares segovianos piensen ya la instalación del popular "nacimiento", reposición de figuras, etc.

Se ve también el afán, todavía incipiente, en adornar con los mejores motivos navideños esos escaparates. Más adelante vendrá quizás el de nuestra calle más céntrica, y pronto también los árboles de Navidad empezarán a abandonar los bosques de pinos para agostarse rápidamente en el cálido ambiente del hogar, en el calor también de luces multicolores y en la falta de raíces que les asfíe. Y ojalá que esa corta de pinos no sea en ningún caso un daño "arborícola" en la riqueza forestal.

Diciembre nos lleva poco a poco a este ambiente, pero antes nos trae hoy esta fiesta de San Francisco Javier, que lo es tan sólo íntimamente para quienes lleven este nombre, a quienes el cronista felicita desde estas columnas. Por primera vez en la ciudad la celebran también alumnas y alumnos de turismo, azafatas y recepcionistas del Instituto Castellano de Nuevas Profesiones. Sigue mañana—la fiesta ya ha empezado en esta víspera—la de Santa Bárbara para los alumnos de la Academia de Artillería. El próximo domingo—dos fiestas en una jornada—el día de la Inmaculada, para Conchitas e Infantería, y así, camino de la Navidad, lejána todavía, pero metiéndose ya en el ambiente.

Un ambiente en un diciembre que en estos primeros días tiene poco de frío, por más que llevamos ya unos días viendo la nieve sobre las crestas de la sierra.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 ptas. Cada palabra más, 1,50

**ALQUILERES**  
ALQUILO habitaciones, céntricas, baño y cocina. Teléfono 1907.

**CONDUZCA** usted mismo. Autos Sierramar. Alquiler sin chófer. Últimos modelos todas las marcas. Fernández Lareda, 11, teléfono 14-47. Segovia.

SE necesita local comercial 700 m<sup>2</sup>, en Segovia. Razon: Sr. Prada, teléf. 2039.

**ENSEÑANZA**  
AUTO-ESCUELA Provençio. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Previsión).

**PERMISOS** conducir, primera y segunda. Enseñanza garantizada. Auto Escuela Santa Columba.

**LICEO** Matemático. Bachillerato, Reválidas, Preuniversitario. Daoiz, 12, tardes.

**REVALIDA** elemental y superior. Academia «Studio». Plaza del Salvador, 7.

**ACADEMIA** «Studio». Profesores especializados. Plaza del Salvador, 7.

**ASIGNATURAS** pendientes. Academia «Studio». Plaza del Salvador, 7.

**TRABAJOS**  
SE necesita chica buena presencia. Puerto Navacerrada. Teléfono 10.

**GANE** dinero. Máquinas punto sistema italiano. Últimos adelantos. Facilidades. Imperio, Montero, 32. Madrid.

**SE** precisa dependiente mostrador para barra. Razon, Gestoría Mínguez.

**SE** necesita botones, indispensable buena presencia. Razon, Publicidad Races.

**PRECISO** para Madrid señora joven o muchacha. Juan Bravo, 2.

**NECESITO** chica fija. Teléfono 3186. SE compran tostones. Pagamos el mejor precio. Restaurante Duque.

**TRASPASOS**  
TRASPASO tienda acondicionada por no poderla atender. Razon: Avenida Fernández Lareda, 6. Teléfono 3635.

**VARIOS**  
ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

**AUTOMOVILES:** Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana, San Agustín, 19.



SEGUNDO ANIVERSARIO  
DEL SEÑOR

## Don Miguel Callejo Maderuelo

(Maestro de obras)

Que falleció en Segovia el día 4 de diciembre de 1966

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.  
D. E. P.

El funeral que se oficie el día 5, a las diez y media, en la parroquia de San Miguel, y a las siete y media misa y culto en dicha iglesia; el día 8, a las doce, en los Padres Carmelitas; así como las que se digan mañana, día 4, en otras iglesias de esta capital y en Logroño, serán aplicados por el eterno descanso del alma del finado.

Su desconsolada esposa doña Basilia Muro Abad; hijos Miguel, Alicia y María Fuencisla Callejo Muro; hermanos, hermanos políticos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

# Información Local

## 10.221.000 pesetas se conceden a la Diputación para la conservación de caminos vecinales subvencionados en 1969

### Se informa favorablemente la incorporación del Ayuntamiento de Torrecilla del Pinar al de Fuente el Olmo de Fuentidueña

Bajo la presidencia del señor Zamarrón Ruiz, presidente de la Diputación Provincial, se ha celebrado la sesión ordinaria de la corporación. Asistieron los diputados señores López Miguel, Sacristán Terradillos, De Benito Hernanz, Valdivieso González, Sanz Pedraza y Román Velasco; secretario general interino señor Huerta Huerta e intervinieron señor De Mata Fernández.

Fueron aprobados el acta de la sesión anterior y los decretos dictados por la presidencia en el mes de octubre último.

**CONSERVACION DE CAMINOS**  
El pleno quedó informado de la cantidad concedida a la Diputación con destino a la conservación de caminos vecinales subvencionados para el año 1969. Dicha subvención asciende a la cifra de 10.221.000 pesetas.

**A petición propia, desde primero de año cesa el administrador del sanatorio psiquiátrico**

Esta plaza se suprime de la plantilla y se amortiza la de capellán de la Residencia Provincial

**CERTIFICACIONES**  
Se aprobó la relación de certificaciones expedidas en el mes de noviembre, correspondientes a las obras de reparación de caminos con cargo a la operación de préstamo concertado con la Mancomunidad de Diputaciones de Régimen Común.

**CAMINO**  
También se aprobó el proyecto de valiente del camino de Arcones de Rebollo, en la travesía de Valledeza de Sepúlveda.

**MAQUINAS**  
Fue aprobada una propuesta para adquisición de una máquina sumadora y otra de escribir con destino a la oficina del Servicio Recaudatorio.

**BECA DE ESTUDIOS**  
La corporación acordó efectuar la adjudicación de la beca de estudios «García Tapiá», para el curso académico 1968-69, a don Victoriano Ruano Cabrero, de Adrados, estudiante de Medicina en la Facultad de Valladolid.

**APORTACION**  
En 5.000 pesetas se fija la cantidad con que contribuirá la corporación a la suscripción abierta por la Junta pro Campaña de Navidad.

**SUPLENTE DE CREDITO**  
Se aprobó el expediente de suplemento de crédito por medio de transferencia, dentro del presupuesto ordinario, por importe de 4.425.049 pesetas.

**DESESTIMACION**  
Fue desestimada una petición del Ayuntamiento de Aguilante de subvención para el pago de jornales que se invierten en las excavaciones arqueológicas.

**CUENTAS**  
Se aprobaron las cuentas de cargadas pertenecientes al tercer trimestre del presente ejercicio de los siguientes presupuestos: ordinario, del Consorcio para la Mejora Ganadera, del extraordinario por riesgo de aspersión, del especial de Cooperación provincial, del extraordinario de crímenes, del extraordinario del sanatorio siquiátrico y del Servicio de Recaudación de Contribuciones.

**URGENTE**  
Como asunto urgente en el orden del día, se acordó ratificar decreto de la presidencia autorizando el ingreso de cinco millones de pesetas en cuenta abierta a nombre de la Diputación en la Caja Rural Provincial.

**CESERIO**  
Se fijaron las tarifas de anestesia de la sección de Maternidad Provincial, autorizándose la contratación del servicio.

**SECRETARIO INTERINO**  
El pleno quedó enterado de la toma de posesión del que fue secretario de esta corporación, señor Rodríguez Mas, en la de La Coruña, y la sustitución automática por el oficial mayor como secretario general interino.

**CESE**  
La corporación quedó enterada de un escrito de don Raimundo Sanchidrián Martín, administrador del sanatorio siquiátrico «Nuestra Señora de la Fuencisla», exponiendo su deseo de cesar en dicho cargo, por razones de edad, a partir del primero de enero próximo. El pleno acuerda aceptar la renuncia y que conste en acta el agradecimiento de la corporación por los dilatados y meritorios servicios prestados a la misma.

**SUPRESION Y AMORTIZACION**  
Fue acordado por el pleno llevar a cabo la supresión, en la plantilla de funcionarios, de la plaza de administrador del sanatorio siquiátrico, y también la amortización de la plaza de capellán de la Residencia Provincial.

**AGRUPACION**  
Se informó favorablemente el expediente instruido por el Ayuntamiento de Torrecilla del Pinar para la constitución de agrupación municipal con el de Fuente el Olmo de Fuentidueña.

**PERSONAL**  
Fue aprobado el expediente de jubilación forzosa, por edad, del practicante del sanatorio siquiátrico don Aurelio Mardomingo.

**PETICION DEL COLEGIO DE FUNCIONARIOS**  
El pleno informó favorablemente la petición recibida del Colegio Oficial de Funcionarios de Administración Local y, en consecuencia, elevar escrito al Ministerio de la Gobernación interesando que en las disposiciones transitorias del texto articulado de la Ley de Funcionarios de Administración Local se prevea, al igual que en su momento se hizo con los funcionarios de la Administración Civil del Estado, la posibilidad de que los adscritos al grupo auxiliar puedan integrarse en el administrativo.

**SEPUVEDA**  
**Agua para la población y pueblos limítrofes**  
Por la Comisaría de Aguas del Duero se ha hecho público un anuncio sobre solicitud de 23,25 litros de agua por segundo, procedentes del manantial del Molino o Fuente de la Balsa, en término de Arcones, con destino al abastecimiento de Sepúlveda, Castroserna de Arriba, Perorubio, Vellosillo y Condado de Castilnovo.

**REBOLLO**  
Pavimentación  
El Ayuntamiento ha aprobado el proyecto de ordenación y pavimentación de la plaza Mayor de esta localidad, cuyo presupuesto se eleva a 217.892 pesetas.

**CASLA**  
Enajenación de terrenos  
Ha sido expuesto al público el expediente de enajenación en pública subasta de una parte del terreno erial a pastos, en las denominadas Eras de Abajo, para ser construido en el mismo una colonia hotelera.

**ESPIRDO**  
Abastecimiento  
Se han parado los proyectos de obras de abastecimiento de agua potable a los pueblos de Espirido, Tizneros y La Higuera, que han sido sometidos a información pública.

**ESCALONA DEL PRADO**  
Cesión de terrenos  
Por el Ayuntamiento, atendiendo a una petición de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, se ha acordado concederla con carácter gratuito una superficie de terreno de 4.000 metros cuadrados, en el Prado Lámparas, para la construcción de edificios destinados a almacenamiento de granos, abonos y salas de máquinas de los agricultores encuadrados en la Hermandad.

**PARO OBRERO**  
Fue ratificado el acuerdo de percepción del Paro Obrero en el año próximo, por no haber variado las circunstancias que aconsejaron la petición.

**Mañana se celebrará la fiesta de la Patrona de Artillería**  
Habrá una misa solemne y por la noche, baile de gala

Mañana, día 4, celebrará la Artillería la fiesta de su Patrona, Santa Bárbara. Con este motivo, a las once y media, organizada por la Asociación de Señoras de Santa Bárbara de los Artilleros, tendrá lugar en la iglesia de San Miguel una misa solemne, a la que asistirán las autoridades segovianas y los alumnos de la Academia de Artillería.

Por la noche, a las once, según es tradicional, y organizado por la mencionada Academia, en los salones de la misma se celebrará el baile de gala.

**RENOVACION DE CARGOS EN LA JUSTICIA MUNICIPAL**  
En cumplimiento de lo dispuesto sobre renovación de cargos de la Justicia Municipal con cinco años en el ejercicio de los mismos, la Audiencia Territorial de Madrid, mediante nota que publica en el B. O. de nuestra provincia, número 145, hace público el concurso para la provisión de los cargos que seguidamente se citan. Cuantos aspiren a esos cargos deberán presentar su solicitud dentro de los 30 días naturales a partir de la fecha de publicación en el B. O. Los cargos vacantes son los siguientes:

Juzgado de Cuéllar  
Juez de Paz propietario de Torrecilla del Pinar.  
Juez de Paz propietario de Vallelado.

Juzgado de Riaza  
Juez de Paz propietario de Aldehorno.  
Juez de Paz sustituto de Serracín.

Juzgado de Santa María la Real de Nieva  
Juez de Paz propietario de Montuenga.  
Juez de Paz sustituto de Marugán.

Juzgado de Segovia  
Jueces de Paz propietarios de Castillejo de Mesleña, de Cubillo, de Espirido; sustituto de Abades y de Trescasas.  
Fiscal de Paz propietario de Caballar.

Juzgado de Sepúlveda  
Jueces de Paz propietarios de Gallegos y de Navares de Ayuso.  
Jueces de Paz sustitutos de Aldealengua de Pedraza, de Duruelo y de Santa Marta del Cerro.  
Fiscal de Paz propietario de Gallegos.

**FARMACIAS DE GUARDIA**  
Para esta noche:  
Juan Bravo, 31.  
Puente San Lorenzo, 5.

**EL TIEMPO EN SEGOVIA**  
En la tarde de ayer  
Presión atmosférica: 675,2 mm.  
Viento del NO.  
Temperatura máxima: 9,4°.

En la mañana de hoy  
Presión atmosférica: 676,5 mm.  
Viento del SE.  
Temperatura mínima: 5°.

**PAVIMENTO**  
**TERRAZO**  
SANTA TERESA

**AL AIRE DE LA CALLE**

**SEGOVIA, EN VALENCIA**  
En la galería «Estil», de Valencia, ha inaugurado una exposición de sus obras el pintor García Ferrando, que fue premio «Diputación de Navarra» en la última Nacional de Bellas Artes.

El artista, unido a Segovia por recuerdos muy entrañables, exhibe un total de 28 obras, figurando entre ellas varias con motivos segovianos, por lo que bien podemos considerar a García Ferrando como un nuevo «embajador volante» de los valores pictóricos de estas tierras castellanas.

**Y EN INGLES Y HOLANDES**  
También Segovia es motivo de atención en sendos comentarios aparecidos en importantes periódicos de Holanda e Inglaterra. En el primero de ellos se publica una fotografía de la nueva plaza Oriental, con el acueducto al fondo, y en el segundo se recogen algunos aspectos característicos de la capital.

**Extinción de epizootia**

Según notas del Gobierno Civil, que se publican en el Boletín Oficial de la provincia, a propuesta de la Jefatura del Servicio Provincial de Ganadería se declara oficialmente extinguida la enfermedad denominada fiebre aftosa y vulgarmente llamada gripe o glosopeda en el ganado bovino de los términos de Gallegos y Torre Val de San Pedro y en el ovino de Fuentesauco de Fuentidueña.

**CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS**  
«Proceso de Gibraltar» (2) 80.

**AGENDA PARA MAÑANA**  
MIÉRCOLES 4 DE DICIEMBRE  
Van 339 días de 1966; faltan 27.  
Sol: De 8,22 a 17,49.  
Santoral: Santos Pedro Crisólogo, dr.; Bárbara, vg., mr.; Bernardo, card.

Misa (blanco): De San Pedro Crisólogo; conmemoración de la Feria y de Santa Bárbara.

Pensamiento: «La belleza, como la sabiduría, ama al adorador solitario» (Wilde).

**CERTINA**  
el reloj más fuerte del mundo  
ATALAYA - Ladreda, 12

**LOTERIA PRO CIEGOS**  
Premiado ayer: 529.

**REGISTRO CIVIL**  
Dos nacimientos y siete matrimonios

Han sido hechas las siguientes inscripciones:  
Nacimientos: Carlos Baeza y Sanz hijo de Carlos y Martina; Jesús Dique y Gómez, de Rufino y Amparo. Matrimonios: Mariano Valverde y Pérez con María Mercedes Arevalo y Blanco; Alfonso García y Arango con María del Carmen Espinosa y de Pablo; Antonio Redondo y Velasco con Matilde Herrero y García; Félix Gómez y Martín con María del Rosario Aparicio y Escudero; Pedro Herranz y Cardona con María Jesús García y Pacheco; Angel Suárez y González con Ubaldo del Río y Fernández; Martín Tejedor y Gilmaría con María Jesús Serrano y Tejedor.

**SIN EL MENOR COMPROMISO**  
Vd. puede comprobar la gran variedad de precios

«LA CASA DEL SIGLO XV»  
Vajillas, cristalerías, porcelanas... y multitud de pequeños detalles.

**Teléfonos de urgencia**  
Servicio de urgencia de la Seguridad Social ..... 4695  
Bomberos ..... 2124  
Casa de Socorro ..... 3485  
Polícnica «18 Julio» ..... 2087  
Policía ..... 1542  
Guardia Civil ..... 1430  
Cruz Roja .....

**Taxis**  
Azoguejo ..... 3083  
Plaza Franco ..... 3082  
Gran Turismo .....

Servicio nocturno (cuartelillo de la Policía Municipal) ..... 1698

# Guerrilleros rodesianos preparan una ofensiva coordinada contra el régimen de Smith

Tánger, 2.—Según la prensa de África negra occidental, Ian Smith está tomando precipitadamente medidas contra una ofensiva que se espera que desencadenen los guerrilleros africanos tan pronto como empiece la época de lluvias.

Los dirigentes nacionalistas han empezado a reclutar en varias capitales europeas médicos y enfermeras, en su mayoría africanos, que deben hallarse dispuestos a salir en cualquier momento para su destino.

El objetivo de los nacionalistas rodesianos parece no ofrecer dudas a los observadores africanos: paralizar los ataques de Ian Smith mediante ataques simultáneos en diversos sectores del país. Con ello se quiere obligar al Gobierno de Salisbury a movilizar a la reserva y a las fuerzas territoriales hasta elevar el actual ejército—que cuenta con 5.000 hombres—hasta 11.000. Si, como se espera, la situación se hace inquietante para el régimen racista, estos 11.000 hombres que representan más de la mitad de la población activa masculina blanca de Rodesia, se verán obligados a abandonar por un periodo indeterminado su trabajo. A lo largo, la economía rodesiana podría desmoronarse.—(De «A B C».)

de manifestaciones contra el Gobierno de Tito en varias ciudades del sur del país.

A sólo dos días del XXV aniversario de la fundación de la moderna Yugoslavia que emergió de la segunda guerra mundial, enfurecidas multitudes se han manifestado por las calles de Prístina, capital de la provincia meridional de Kosovo Metohija.

Los manifestantes rompieron lunas de escaparates, volcaron coches y camiones y golpearon a los peatones, tratando de desviar su camino.

La Policía, incapaz de controlar a la multitud, intervino con potras y pistolas amartilladas.

Un manifestante resultó muerto y diez policías heridos, tres de ellos gravemente. También recibieron heridas cuatro bomberos y otras veintisiete personas, ocho de las cuales tuvieron que ser hospitalizadas.—(Efe-Úpi.)

## Mutualidad Nacional de Previsión de la Administración Local

Oficina Provincial de Segovia.—Se hace público, para conocimiento de los pensionistas de esta Mutualidad, que se hallan de manifiesto en esta Oficina Provincial las bases del concurso para la concesión del «Aguinaldo del pensionista», correspondiente al actual año.

Los aguinaldos que se concederán son los siguientes:

Dos para los pensionistas de jubilación de más edad entre los solicitantes.

Una para los pensionistas de jubilación por invalidez que tengan el mayor número de familiares a su cargo.

Cuatro para pensionistas de viudedad, que tengan el mayor número de hijos menores de 21 años a su cargo.

Dos para los pensionistas de orden de mayor y menor edad.

Las bases completas se hallan a disposición de aquellos a quienes pueda interesar, en la Oficina Provincial de la Mutualidad, así como el impreso, especial de solicitud de aguinaldo.

El plazo de presentación de solicitudes termina el día 10 de diciembre.

Segovia, 2 de diciembre de 1968. El jefe provincial, **Pablo Miguel Núñez Moto**.

Segovia, 2 de diciembre de 1968. El jefe provincial, **Pablo Miguel Núñez Moto**.

## YUGOSLAVIA

### Manifestaciones contra Tito en Prístina

Belgrado, 2.—Uno de los principales problemas internos de Yugoslavia es las fricciones entre sus muchos grupos étnicos que, una vez más, estallaron la pasada semana en forma de manifestaciones contra el Gobierno de Tito en varias ciudades del sur del país.

## NIGERIA

### Dispuesta a reanudar las conversaciones de paz con Biafra

Lagos, 2.—El Gobierno federal nigeriano ha vuelto a declarar hoy que está dispuesto a reanudar las conversaciones de paz con Biafra, si los secesionistas renuncian a la independencia que proclamaron hace 17 meses.

En la declaración publicada hoy en esta capital, el Gobierno rechaza los llamamientos hechos por la organización de ayuda británica «Oxfam» y otros organismos humanitarios para que se llegue a un inmediato alto al fuego en la guerra civil nigeriana.

## YUGOSLAVIA

### Manifestaciones contra Tito en Prístina

Belgrado, 2.—Uno de los principales problemas internos de Yugoslavia es las fricciones entre sus muchos grupos étnicos que, una vez más, estallaron la pasada semana en forma de manifestaciones contra el Gobierno de Tito en varias ciudades del sur del país.

## Nuevos directores del «Norte Expres» y «Sol de España»

Vitoria, 3.—El vespertino vitoriano «Norte Expres» cuenta con un nuevo director: don Jesús María Zuola, quien sustituye a don Ramón Sierra, que queda incorporado al Consejo de Administración de la empresa editora.

Federico Villagrán, director de «Sol de España»

Don Federico Villagrán ha tomado posesión de su cargo de director del diario «Sol de España», que se edita en Marbella. El señor Villagrán sucede a don Salvador Reina, recientemente fallecido a consecuencia de un accidente de automóvil. Tiene treinta y siete años y ha sido redactor de «El Español», secretario de redacción de «La Gaceta Ilustrada» y, últimamente, redactor de «A B C», de Madrid.

# Ante la festividad de Santa Bárbara 1968

## Síntesis de los pensamientos de un veterano

4 de diciembre de 1968: Santa Bárbara de los Artilleros; cinco siglos de patronazgo y de fe que han creado una tradición, un espíritu y unas virtudes que sería absurdo pretender desconocer.

Alguien podrá pensar que se trata de una fecha más, de una costumbre y unos actos rutinarios, de lo de siempre, de lo que todos los años: de un programa que continúa, a través del tiempo, de una manera semi-mecánica, sin vida y sin fuerzas nuevas.

Nada más lejos de la realidad; es una forma de pensar un tanto superficial, muy corriente hoy en día, reflejo de una masa, desgraciadamente numerosa, que no quiere, o no puede, o no tiene tiempo de pensar y calar en el sentido y la raíz de las cosas.

También 1968, por encima y a través del tiempo—cinco siglos de contenido espiritual—, nos trae nuevos valores y nuevas aportaciones espirituales al 4 de diciembre.

Mucho se ha hablado del momento actual, sea este modesto pensador pueda ni se considere capacitado para añadir nada a lo dicho por personas eminentes: inmovilismo de años; urgencia de renovación, y como consecuencia de una necesidad apremiante, confusiónismo de ideas y de resoluciones a adoptar; apatía en unos sectores; rebeldía en otros que quisieran demoler todos los moldes sin crear antes otros; cobardía en otros que temen, al tener que buscar el justo equilibrio, que les tachan de desfasados; falta de voluntad y de caracteres firmes; materialismo que lleva a muchos a no tener otros ideales ni otras preocupaciones que su vida cómoda y fácil.

¿Para qué continuar el diagnóstico? Y esta situación no se limita a uno o varios aspectos de la vida social moderna; lo invade todo, hasta el terreno de los valores espirituales, de la religión, y de las creencias íntimas del individuo.

Pero debemos limitarnos a nuestro tema. A este respecto recuerdo haber leído en cierta revista de primera fila—me refiero exclusivamente a «El Sol», que en su afán de revisión preconizaba también la de martirologio, borrando de él a muchos santos de cuya existencia histórica no había datos, e incluyendo entre ellos—que había, según sus palabras, que «bajar de los altares»—a Santa Bárbara.

Hasta esta aberración puede llegar hoy la miopía, la falta de formación sólida, la ligereza u osadía para hablar de temas en los que uno no está sólidamente capacitado, o en otras ocasiones, la malicia de muchos.

No se han detenido a pensar que lo que el buen creyente adora, lo que cala en su alma sencilla—en la que mejor germina la buena simiente—, no es la persona real, su carne y sus huesos que se comió la tierra, si no las virtudes que encarna, la lección que la realidad o la leyenda, o un poco de cada de su figura legó a la posteridad. ¿Se han detenido a pensar, al hacer esas afirmaciones, lo que pasaría si para el creyente no hubiese más que lo que la historia nos dejó, o aunque nos dejó, no ha podido llegar hasta nosotros?

¿Qué haríamos de la Basílica del Pilar y de la catedral de Santiago, cuyo espíritu ha animado todas las páginas grandiosas de nuestra historia?

¿A dónde irían a parar tantos santuarios, y ermitas que cubren todo lo largo y ancho de nuestra tierra y llenan todo el contenido espiritual de la vida española?

No; los artilleros españoles no veneramos y elegimos como guía la realidad de la persona de una mujer más, joven o no joven, de Nicamedia o de Heliópolis, oriental u occidental, sino las virtudes que simboliza: su fe inquebrantable, su firmeza en defenderla, su entrega a ella hasta la muerte. Eso es lo que veneramos y adoptamos como símbolo, y reafirmamos en 1968.

Y lo mismo que ese espíritu ha supervivido a través de cinco siglos, seguirá vivo por encima del tiempo y de convulsiones esporádicas y circunstanciales que no tienen fuerza para sostenerse; seguirá firme nuestra fe, nuestro afán de hacella patente todos los años en nuestras formaciones, hombre con hombre como un sólo hombre, y en todos nuestros actos conmemorativos, porque en estos actos externos queremos testimoniar nuestra fidelidad a las virtudes que Santa Bárbara representa y por las que la elegimos como Patrona, para que ella nos ayude en el mejor cumplimiento de nuestra misión al servicio de Dios y de España.

# SUCESOS Dos niños muertos, en Caravaca, por desprendimiento de monóxido de carbono

## Un ciclista, gravemente herido al ser atropellado por el coche de Santana

Caravaca (Murcia), 2.—Pecieron los niños Valentín y Antonio Gómez Parra, de ocho y nueve años, respectivamente, a causa de la intoxicación sufrida por desprendimiento de monóxido de carbono de un calentador de agua, en su domicilio del barrio de la Paz, de esta localidad.

Los pequeños eran hijos de un matrimonio de condición humilde, que tiene otros dos hijos de menor edad que los fallecidos.

### Santana atropella a un ciclista

Vitoria, 2.—Cuando regresaba de San Sebastián a Madrid el tenista Manuel Santana, a las once y cuarto de la noche de ayer, sufrió un accidente al atravesar el pueblo de Eorriaga, inmediato a esta ciudad. Fue debido a la aparición por el lado izquierdo de un ciclista que camina-

ba a pie y que fue alcanzado por la aleta izquierda y lanzado sobre el capó del coche. Santana y sus acompañantes, que eran el periodista don Julián García Candau y su esposa, no sufrieron lesión alguna. El ciclista, que es Herminio Landa Arrieta, de 38 años, resultó con fractura de la base del cráneo y otras lesiones, y su estado es muy grave.

### Intenta asfixiar a un obrero otro compañero

Bilbao, 2.—Una mayoría de trabajadores de la General Eléctrica Española ha puesto en práctica el boicot contra aquellos compañeros que trabajan horas extraordinarias. Desde el momento en que se inició el boicot se han venido registrando constantes presiones de aquéllos contra éstos, pero ninguna de la gravedad del que acaba de producirse, con intento de homicidio.

El productor Isidro Aguir Sabrido presta servicios harto peligrosos en la citada empresa. Trabaja en el interior de una cabina donde se registra tal grado de toxicidad que ha de hacerlo con un buzo especial y provisto de escafandra para recibir aire del exterior.

El pasado día 26, Isidro se atrozó al comprobar que no le llegaba aire a través de la conducción, al mismo tiempo que se apagaba la luz del interior de la cabina. Con no pocos esfuerzos y dificultades logró abrir la puerta de la cabina, salvándose así de una muerte segura por asfixia.

Presentada la denuncia ante la Policía, a ésta le ha resultado laboriosa la búsqueda de la mano ejecutora del intento de homicidio, ya que en la empresa trabajan alrededor de cuatro mil personas, entre obreros y empleados.

Realizadas numerosas indagaciones e interrogatorios, la Policía ha descubierto al autor del atentado, resultando ser Fernando Zapiro Hermoso, quien, convicto y confeso, ha pasado a disposición de la autoridad judicial correspondiente, que ha ordenado su ingreso en prisión.

Fernando Zapiro ha manifestado que, efectivamente, pensaba así castigar a este compañero por ser de la minoría que hace horas extraordinarias, cuando la mayoría de los trabajadores de dicha empresa decidieron no hacerlo.

### Cazador muerto

Ciudad Real, 2.—El cazador don Antonio Amela Viñals, de cuarenta y un años, casado, industrial, natural de Villanueva y Geltrú y residente en Barcelona, resultó muerto de disparo de fusil de su vecino de la Vega, de cuarenta y ocho años, casado, natural de Santander y vecino también de Barcelona. El hecho ocurrió en el curso de una montería en el término de Fuencaliente, de la finca de «La Cereceda».

### Desaparece la madre con sus dos hijos pequeños

Vigo, 2.—Desde hace dos días falta de su domicilio, en la calle San Francisco, 39, de esta ciudad, doña Catalina García Pérez. Con ella se encuentran sus hijos, un niño de cinco años y una niña de tres.

CONDUCTOR: Por un tráfico más cordial, circule por la derecha.

## Guía Médica Odontólogos y Clínicas

SAMUEL BORREGON  
Aparato digestivo Rayos X  
Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5  
San Francisco, 32. Segovia  
Teléfono 3924

LUIS SIRERA  
Médico del dispensario Anti-tuberculoso  
Ex-director del Sanatorio Las Navillas  
Pulmón y corazón Rayos X  
Medicina interna  
Avenida Fernández Ladreda, 12

J. RODRIGO RODRIGO  
Teniente coronel médico diplomado  
Medicina general Pulmón-Corazón  
Rayos X - Electrocardiografía  
Avenida Fernández Ladreda, 16  
Teléfono 3316-2097

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ  
Partos y enfermedades de la mujer  
Onda ultra-corta, Diatermia, Inductoterapia, Rayos X  
Consulta de 11 a 1  
Avenida Padre Claret, 17  
Teléfono 22-22. Sanatorio, 17-81

ENRIQUE CASAS  
Médico estomatólogo  
Consulta dental de 10 a 1,  
tardes con día y hora convenientes  
Avda. Fernández Ladreda, 12  
Telf. 3860 Segovia

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL  
CIRUGIA VASCULAR — VARICES  
Consulta de doce a dos y de cuatro a seis  
San Francisco, 23 Segovia  
Teléfono 2088

cos años y una niña de diez meses. En el momento de su desaparición, Catalina, que al parecer tiene perturbadas sus facultades mentales, vestía blusa y falda grises, zapatos encarnados; es de estatura más bien alta, su pelo es liso y negro, ojos castaños, nariz pequeña y boca alargada.

El niño, de pelo rubio rizado y ojos azules, vestía un suéter de color amarillo, pantalón largo, y la niña, también rubia, llevaba un suéter verde y sandalias blancas.

### No era un charco de agua, era un colector

La Coruña, 2.—Margarita Torres Roca, de 16 años, domiciliada en La Coruña, estuvo a punto de desaparecer por un colector al confundirlo con un charco.

El hecho ocurrió cuando la joven atravesaba la calzada de la calle Cronista Pacheco, de La Coruña, después de un fuerte chaparrón, y pisó un charco allí existente, que resultó ser un colector sin tapa, completamente lleno de agua.

La joven no llegó a desaparecer por el agujero, pero quedó con la parte inferior de su cuerpo dentro y hubo de apoyarse en los codos, hasta que fue ayudada a salir de él por unos transeúntes.

# La duquesa de Alba ha dado a luz a su primera hija

Madrid, 3.—Los duques de Alba, doña Cayetana Fitz-James Stuart y Silva y don Luis Martínez de Irujo, celebran el nacimiento de su primera hija, nacida el pasado día 26 de noviembre, que hace el número seis de sus descendientes.

Todavía no se ha fijado la fecha para el bautizo, que se espera se celebre en el mismo palacio, aunque tampoco estaría mal que saliera la mocita a alguna parroquia madrileña de trono, justificando la fama de castizas de las mujeres de la familia.

En la pila, la niña recibirá el nombre de Eugenia. Sin duda, los duques jefes de la Casa de la reina Victoria Eugenia de España, han querido que lleve este nombre, en honor de la ilustre anciana.

## Delegación Provincial de Sindicatos

ANUNCIO DE SUBASTA  
La Organización Sindical de F. E. T. y de las J. O. N. S. convoca subasta para adjudicar las obras de construcción de 98 viviendas, urbanización y locales comerciales de protección oficial, según proyecto redactado por el arquitecto don Pedro Escorial (Escorial).

El presupuesto de subasta asciende a veintiséis millones quinientas noventa y seis mil doscientas ochenta y siete (26.596.287) pesetas y dieciocho (18) céntimos, y la fianza provisional a quinientas treinta y una mil novecientos veinticinco (531.925) pesetas y setenta y cuatro (74) céntimos.

El plazo de ejecución de dichas obras es de dieciocho meses.

Las proposiciones, extendidas en el modelo oficial, y documentación para optar a la subasta, se presentarán en la Delegación Sindical Provincial de Segovia o en la Jefatura Nacional de la Obra Sindical del Hogar y de Arquitectura (Paseo del Prado, 18 y 20, Madrid), en horas de oficina y dentro del plazo de veinte días hábiles siguientes al de la publicación de esta convocatoria en el «Boletín Oficial del Estado», cerrándose la admisión de las proposiciones a las doce horas del último día de dicho plazo.

Entre la documentación que se aporte, detallada en el pliego de cláusulas administrativas particulares, deberá figurar la establecida en la ley y reglamento de contratos del Estado, que acredite que la empresa se halla clasificada, como contratista de obras del Estado, en el grupo C), Edificaciones, del artículo 289 del reglamento de 28 de diciembre de 1967.

El acto de la subasta se celebrará en la Delegación Sindical Provincial de Segovia, a las doce horas del quinto día hábil siguiente al de quedar cerrado el plazo de admisión de proposiciones.

El proyecto completo de las obras, los pliegos de cláusulas administrativas particulares y de prescripciones técnicas estarán de manifiesto en la Delegación Sindical Provincial de Segovia (Secretaría Técnica de Hogar y Arquitectura), en la Jefatura Nacional de la propia Obra Sindical del Hogar y en el Instituto Nacional de la Vivienda, en los días y horas hábiles de oficina.

Madrid, 28 de noviembre de 1968. El jefe nacional de la Obra, Enrique Salgado Torres.

ELOISA DICE: UNIVERSIDAD



Manchas de grasa

Para quitar las manchas rebeldes de grasa de los paños de cocina, mójelos y rocíelos de polvo limpiador; frótelos un instante y luego lávelos en agua caliente jabonosa.

Para que el hilo no se rompa

Muchas veces las asperezas de los ojos de las agujas dan lugar a que el hilo se rompa. Evítelo pasando por el ojo ambos extremos de la hebra en direcciones opuestas, y haga el nudo como de costumbre. De esta forma tampoco se desenhebrará tan fácilmente la aguja.

Luzca su mantel

Si quiere que su bello mantel se luzca bien, sirva parte de las viandas en fuentes de cristal.

EL ESPEJO DEL ALMA



¿ES MEJOR CASARSE MAL QUE NO CASARSE?

Muchos feministas modernos dudan de que el matrimonio tenga algún valor para la mujer. Esta opinión es absolutamente contraria a la del autor de «La Isla del Tesoro», Robert Louis Stevenson, quien en su ensayo «Virginious Puerisque», escrito un año después de realizar un viaje de 10.000 kilómetros para casarse, dijo: «El matrimonio es tan útil para la mujer, le abre tantos caminos, que tanto si se casa para bien como para mal, habrá sido una estúpida experiencia».

¿LE GUSTAN LOS CAMBIOS A LA GENTE?

Son muchas las personas a quienes gusta que las cosas sigan siempre como están, aun en el caso de que se les pague por hacer un cambio. Recientemente, una productora de cine llegó a determinado pueblo para rodar una comedia musical. Para ajustarse a los requerimientos de su trabajo, hizo en el pueblo grandes mejoras que pudieron haberse utilizado después como permanentes. Sin embargo, la mayoría de la gente del pueblo pidió que se marcharan «esos individuos escandalosos», pero que dejaran las cosas como estaban antes de su llegada. Un viejo explicó: «Este pueblo no ha cambiado desde hace muchos años, y no deseamos que cambie».

¿ES LA VERGUENZA UN INSTINTO?

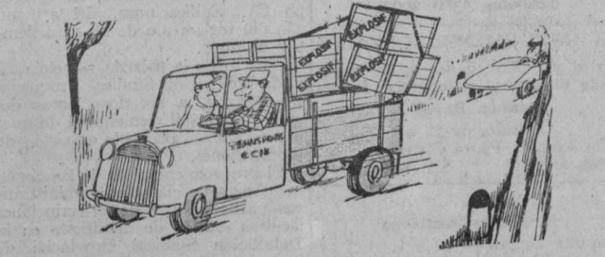
La vergüenza no es un instinto. Es un complejo sentimiento que se adquiere y puede ser sólo experimentado, aseguran algunos sicólogos, por quienes sienten respeto por sí mismos y gran estima por la conducta social y moral correctas. La vergüenza puede ser utilizada también como defensa para evitar ceder a los impulsos que rebajarían la estimación que toda persona piensa que merece a los ojos de su familia, sus amigos y relaciones.

ROYO-INTERPRES

TELÉFONOS DE EL ADELANTADO

Dirección ..... 1750
Redacción ..... 2025
Administración e Imprenta 2299

Lavadoras superautomáticas Westinghouse. Capacidad: 7 Kg. CIA S O L E I R A



¿No te parece raro?; hace más de una hora que no nos adelanta nadie...

NOVIOS Precios siempre más bajos MUEBLES «COOPERATIVA SAN FRUTOS» Proveedor: Faustino Lázaro

Está muy adelantada la elaboración del «Libro Blanco» sobre la reforma de las estructuras educativas

Después de una jornada de violencias todos los actos académicos han sido suspendidos en la Facultad de Medicina de Barcelona

Madrid, 2.—En la reunión de dirección que los mandos del Ministerio de Educación y Ciencia celebraron en Buitrago, fue acordado celebrar una serie de reuniones asesoras técnicas de alto nivel para tratar del estudio de las bases de una nueva estructura del sistema educativo.

Fruto de esta decisión han sido las reuniones ya celebradas a nivel universitario y a nivel de institutos politécnicos, y la que mañana, martes, día 3, comenzará sobre reforma de los ciclos de educación general básica y de bachillerato superior. Esta reunión tendrá lugar, como las anteriores, en el edificio de Eduardo Dato, número 31, y durará hasta el día 5. Mañana se reunirá en pleno y pasado mañana en comisiones.

A la reunión asistirán catedráticos de Pedagogía de la Universidad y representantes de enseñanza media, profesional y técnica de nivel medio y de primaria, así como representaciones de diversos organismos, tanto estatales como privados, a fin de asesorar a las autoridades del Ministerio en la elaboración del «Libro Blanco» sobre reforma de las estructuras educativas, ya anunciado, y cuya elaboración está muy adelantada.

ESQUEMAS

Es esquema provisional para las discusiones encierra los siguientes puntos: «Período de educación general», «Bachillerato superior», «Formación profesional» y «Enlace de la enseñanza media con la superior». En todos ellos se hablará sobre finalidades, contenido, métodos, estructura y duración, profesores, edificios, dependencias administrativas, servicios de orientación, evaluación de rendimiento y sugerencias para la planificación de la aplicación de la reforma.

La reunión será presidida por el ministro de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasí, acompañado de sus inmediatos colaboradores en el Departamento. Se trata, quizá, de la reunión más importante de las celebradas, si se tiene en cuenta que un sistema educativo y, concretamente, la Universidad, dependen directamente de la estructura y contenido de su propia base.

INCIDENTES EN MEDICINA DE BARCELONA

Barcelona, 2.—Más de un millar de personas se reunieron alrededor de las once de esta mañana en el paraninfo de la Facultad de Medicina para celebrar una asamblea estudiantil a la que se había invitado previamente a catedráticos y profesores de la Facultad.

Según noticias recibidas, sólo acudieron al acto por parte del cuerpo docente algunos profesores adjuntos y médicos del Hospital Clínico. Los catedráticos de Fisiología y de Anatomía II, doctores Vidal Sevilla y Ruano Gil, respectivamente, comunicaron a los estudiantes, por medio de una delegación de alumnos, que

Descubrimiento de un nuevo mar seco en la Luna

Nueva York, 2.—Un nuevo mar seco lunar de 750 kilómetros de longitud ha sido descubierto por tres científicos de la Universidad de Cornell en la parte oculta de la Luna.

Los tres científicos, Brian T. Oleary, Malcom J. Campbell y Carl Sagan, pertenecen al centro radiofísico y estudios espaciales de la Universidad de Cornell e hicieron el anuncio de su descubrimiento en un estudio presentado a la Unión Americana de Geofísica reunida actualmente en la ciudad de San Francisco (California).

El nuevo mar lunar, el mayor de los descubiertos hasta ahora, será llamado, según petición de los descubridores, «Mare-ocultum, o «hidden Sea».—Efe.

SE REANUDARAN LAS CLASES EN SAN BERNARDO

Madrid, 3.—Ayer tarde se reanudaron con normalidad las clases en las escuelas de Sociología y Estadística, instaladas en lo que fue sede de la Universidad Central, en la calle de San Bernardo, según han confirmado a un redactor de Cifra en fuente autorizada.

Como se recordará, dicho edificio registró un importante incendio en la noche del pasado viernes. Pese a los importantes daños causados por el siniestro, los servicios instalados en el centro funcionan con toda normalidad dentro del horario habitual. Tan sólo la Escuela de Psicología retrasará unas fechas su funcionamiento, ya que las aulas destinadas a la misma fueron de las más afectadas por el siniestro.

SUSPENSIÓN DE TODOS LOS ACTOS ACADÉMICOS

Barcelona, 2.—La suspensión de todos los actos académicos en la Facultad de Medicina de la Universidad de Barcelona, se dispone en una nota facilitada por el Rectorado de la Universidad barcelonesa, que dice:

«Vista la reiteración de un grupo de alumnos que con actos de violencia ha impedido esta mañana el ejercicio docente en una cátedra de la Facultad de Medicina y ha alterado además el orden público —en unión de los de otras Facultades y Escuelas Especiales—, en cumplimiento del acuerdo unánime de la Junta de Gobierno de fecha 28 de noviembre próximo pasado, se dispone la suspensión inmediata de todos los actos académicos en dicha Facultad».

Los actos a que se refiere la nota se produjeron este mediodía, al celebrarse una asamblea no autorizada en el paraninfo de la Facultad de Medicina. Cuando la Fuerza Pública trató de impedir la concentración de grupos en las cercanías del edificio, los estudiantes que se encontraban en el recinto de la Facultad comenzaron a arrojar piedras contra los agentes.

RECURSO CONTRA UN EXPEDIENTE

Madrid, 2.—En nombre de los estudiantes D. Román Oría y Fernández de Munain y de don José María Mohedano Fuertes, el abogado señor Ruiz-Giménez ha interpuesto ante el ministro de Educación y Ciencia recurso de reposición —previo al contencioso-administrativo— contra el expediente de fecha 31 de octubre pasado, por el cual se inhabilitaba a dichos estudiantes para seguir estudios en todos los centros docentes universitarios de España durante cuatro y dos años, respectivamente.

PRIMERA FALTA MASIVA A CLASE EN OVIEDO

Oviedo, 2.—Los estudiantes de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Oviedo no han asistido a clase, informa E. Press. Los motivos de su inasistencia son muy confusos, aunque parece que se debe a que el rector de la Universidad ha decidido que dicha Facultad no dispusiese de los servicios de una multicopista adquirida recientemente. El sábado pasado se celebró una

Más tierras dedicadas al cultivo de remolacha en Sevilla

Sevilla, 2.—En una extensión de 24.000 hectáreas, la mayoría en tierras de secano, se calcula la contratación de siembra de remolacha para la próxima recolección, en toda la provincia de Sevilla.

Esta cifra es algo superior a la campaña anterior, en que en total fueron sembradas 21.700 hectáreas. El aumento de superficie sembrada se ha registrado en zonas de secano, donde los cálculos establecen la cifra de 22.000 hectáreas para este año, contra las 19.000 del ejercicio anterior. En cambio, en tierras de regadío ha bajado la extensión sembrada.—Cifra.

CINCO FAMILIAS se DISPUTAN EL CADAVER DE UN HOMBRE

Hallado en un canal de Treviglio (Italia)

Treviglio (Italia), 2.—La Policía de esta ciudad no sabe qué hacer con el cadáver de un hombre joven que ha sido encontrado en un canal de la localidad. Cinco familias distintas lo reclaman. El cadáver fue hallado el viernes pasado. La Policía creyó que se trataba de Francisco Belloni, de 24 años de edad, que desapareció el día 5 de julio, después de sumergirse para buscar un objeto perteneciente a una amiga suya inglesa. El cadáver fue identificado por el padre de Belloni, pero la familia ha sido informada que, por ahora, no se les entregará el cuerpo, ya que otros cuatro familias piensan que se parece a otras personas que se ahogaron también en la región a principios de año actual. Los médicos están tratando de aclarar el problema.—Efe-Reuters.

El premio «Planeta» puede subir a cuatro millones de pesetas

Sevilla, 2.—En tres millones de pesetas, como subida inicial, puede incrementarse en un futuro próximo, dice E. Press, el premio «Planeta» de novela, según ha manifestado en esta capital don José Manuel Lara, editor del «Planeta», que se encuentra en la capital andaluza para presentar el jueves próximo el último premio de esta Editorial, «Con la noche a cuestas», original del escritor sevillano Manuel Ferrand Bonilla.

«Todo depende —agregó el señor Lara— de como se vayan vendiendo las novelas. Si los lectores responden el premio se puede incrementar en varios millones de pesetas». La novela de José María de Lera, «Las últimas banderas», ha proporcionado a su autor más de tres millones de pesetas de beneficios. Como es natural, para que el novelista gane ese dinero la Editorial tiene que haber ganado por lo menos cuatro millones. Parece ser que de «Las últimas banderas» se han vendido hasta ahora 120.000 ejemplares.

De la novela de Ferrand dijo que es sencilla, con garra y en la que existe nada morboso ni político. Espera que de aquí a marzo se agoten los 55.000 ejemplares de la primera edición.

CONDUCTOR: Circule por la derecha y adelante por la izquierda.

Reunión de «familiares» ayer tarde

Abandonaron la sala en señal de protesta por no permitirse la entrada a los periodistas

Madrid, 2.—A las cinco de la tarde de hoy se ha reunido en el palacio de las Cortes los procuradores de representación familiar para celebrar una reunión previa al Pleno que se celebrará mañana, informa Europa Press.

En esta reunión estaban presentes unos cincuenta procuradores familiares, y a los diez minutos de comenzada la misma se ha suspendido por haber sido prohibida la entrada a los informadores. Los representantes de los medios informativos no entraron a la reunión por un ruego del presidente del alto organismo legislativo, que fue comunicado a través del jefe del Gabinete de Prensa.

La ONU concede el Premio a los Derechos Humanos a Manuel Bianchi, diplomático chileno

Una hija suya es la esposa de Jaime de Piniés

Naciones Unidas, 2.—El diplomático chileno Manuel Bianchi, de setenta y cinco años, ha obtenido hoy el premio de las Naciones Unidas a los Derechos Humanos, por primera vez otorgado por la Organización. El diplomático chileno, que fue embajador de su país en Inglaterra, es actualmente presidente de la Comisión de Derechos Humanos en la O. E. A. (Organización de Estados Americanos).

Manuel Bianchi está casado y tiene tres hijos, siendo su hija Blanca la esposa del representante de España ante las Naciones Unidas, Jaime de Piniés.—Efe.

ARBOLES FRUTALES, FORESTALES Y DE ADORNO.

VIVEROS GASPAR. Apartado 8. CALATAYUD (Zaragoza)

Quemador Automático o Semi-Automático de Gas-oil o Petróleo

CREMOLEO único en Europa. con él conseguirá además: Temperatura graduable, Limpieza y comodidad, No tóxico - No inflamable. Se instala en 1/2 hora. Solicite información a: SEGOVIA.—CASA BARRERO, C/San Quirce, 6. Teléf. 2055

# Cine y Teatro

LA LUCHA POR ROMA

## La producción alemana más cara en los últimos veinte años

### Con Orson Welles y Sylva Koscina



Orson Welles y Sylva Koscina, en una escena de la película

En lo referente a las dificultades inherentes a la dirección de la ingente comparsa del film que comprende unos 150.000 extras y verdaderos ejércitos de jinetes, Siodmak ha indicado que para ello cuenta con un excelente colaborador rumano y varios otros especialistas internacionales.

Siodmak terminó la entrevista anunciando que al término del rodaje de «Lucha por Roma», que constará de dos partes, volvería una vez más a Hollywood, donde realizará dos films.

## Con "Carola de día, Carola de noche", Jaime de Armiñán pasa a la dirección cinematográfica

### Hará el número once de las que ha protagonizado Marisol

#### «Tengo ganas, ha dicho la joven actriz, de hacer una película diferente»

Marisol, con una mini-falda muy mini, botas de cuero negras y un impermeable también corto, llegó a la oficina de Goyanes donde la esperábamos. ¡Tremendo cambio! Hacía mucho que no la veía pero ni siquiera las últimas fotos que se han publicado tienen relación con la actriz de hoy. Con aire muy inglés, ha llegado de Londres donde ha comprado parte del vestuario de su próxima película. Y donde quizá, noticia que no ha querido confirmarme, ha entablado contacto con el protagonista masculino de la misma: «posiblemente será un actor inglés».

JAIME DE ARMIÑÁN,  
DIRECTOR  
CINEMATOGRAFICO

Marisol, que tiene 20 años y 10

películas en su haber, la primera la protagonizó a los diez años, se prepara para el rodaje de la undécima, "Carola de día, Carola de noche" —título provisional— cuyo

rodaje dará comienzo en febrero, diez meses más tarde de la última escena rodada con Palomo Linares. El autor del guión de la nueva película para menores, cuyo papel principal corresponde a la graciosa chiquilla malagueña, que ya va siéndolo menos, es un famoso de nuestras letras, Jaime de Armiñán. Pero lo importante es que el famoso guionista de la televisión da un salto espectacular al cine ya que también dirigirá el film.

siguen siendo tan buenas como antes. La rotura del noviazgo se efectuó muy tranquilamente, seguimos siendo grandes amigos, aunque la gente se empeña en afirmar lo contrario.

Marisol tiene una voz formada, de tono bajo. Al dar los buenos días con un beso a Goyanes, bromeando le dijo:

—¿Dónde estuviste anoche? Tienes voz agudientosa.

TENGO GANAS DE HACER UNA PELICULA DISTINTA

El guión de "Carola de día, Carola de noche" permanece todavía en el total anonimato de las cuartillas del guionista. Marisol, sin embargo, sabe que tendrá que bailar, que tendrá que cantar, como siempre.

—¿Cuándo va a hacer cine para mayores?

—Creo que eso tiene poca importancia. Hay estupidas películas, toleradas para todos los públicos. El proceso, además, para pasar al mundo de los mayores, es lento.

—Tengo ganas, en cambio, de hacer una película distinta, en la que ni cante ni baile. Todo llegará...

Hablemos de Palomo Linares, su último compañero cinematográfico. ¿mi me ha parecido que la actitud serena de la actriz varía al pronunciar su nombre. El fotógrafo también lo comenta terminada la entrevista, sin embargo puede ser una apreciación nuestra en busca de la noticia.

—¿Quién no es amigo de Palomo? ¿Quién no le quiere? ¡Es un chico como para comprarlo! Ahora está en Lima, yo también estuve en Lima. Pero entre ambos hubo un mes de intervalo...

CUATRO MIL PESETAS AL MES

Marisol, con su pelo largo, con sus ojos muy pintados y muy expresivos, su aire anglosajón, me ha parecido una chiquilla frágil. Satisfecha, como asegura de la vida, pero menos.

—¿Que si tengo amigos? Amigos, muchos. De verdad, sólo dos; una

## TVE Pequeña pantalla

"LA MALA LEY"

Buena resultó la representación de esta obra de Linares Rivas, cargada de años. Su argumento, propio de la época en que fue escrita, se sigue, empero, en nuestros días, con interés. Está bien que se trate de alterar el teatro moderno con obras importantes, aunque sean de muchos años atrás. Pero siempre es provechoso un contraste para que se pueda conocer la diferencia de estilos y estructuras teatrales que han impuesto las distintas épocas, los diferentes gustos.

"La mala ley" fue interpretada

Una película de Jesús Franco, entre las 10 más taquilleras en Alemania Federal

Entre los diez films más taquilleros de la República Federal, durante el segundo trimestre de 1968, figuran según una encuesta realizada por Film-Echo/Filmwoche, cinco títulos alemanes familiares a nuestros lectores: «Angelito», de Marran Gosow; «El misterioso», de Alfred Vohrer; «A Otto le gustan las mujeres», de Franz Antel; «Comisario X, tres panteras azules», de Frank Kramer; «Necromicon», de Jesús Franco.

con mucha justeza. Rafael Rivelles, que se presentaba en la pequeña pantalla, encajó perfectamente en su personaje de "Lorenzo" y le dio vida propia, exacta, precisa. Fue un actor sobrio, natural, lleno de recursos de veterano de las tablas. Con él, igualmente hicieron una buena labor Lola Cardona, Mercedes Prendes, Caffarel y el resto de los integrantes del reparto.

Alfredo Castellón realizó con justeza, con sobriedad, buscando siempre el ángulo y la posición más encajada, sin rebuscamientos.

MANO AL VOLANTE

Estamos seguros que todos los automovilistas verán con auténtico agrado este programa. Tiene muchas virtudes, empezando por la sencillez y naturalidad con que Rafael Escamilla explica los temas. En el espacio del viernes último, en el que también colaboró Enrique Rubio, Escamilla presentó unas interesantísimas pruebas realizadas con un invento para evitar los graves peligros de un reventón en las ruedas delanteras. La filmación fue muy buena y el propósito se cumplió con holgura. El invento fue elogiado por Escamilla, y pudo verse en imágenes la auténtica eficiencia del mismo.

MIGUEL DE UNAMUNO

José M.ª Rincón preparó el guión para TVE de "El maestro de Carrasqueda", de Miguel de Unamuno, con realización de Gabriel Ibáñez, muy apropiada, huyendo, como era obligado, de la grandilocuencia, pues el tema así lo exigía. A través del texto, claramente se proyecta la obsesión de Unamuno, su preocupación por España. El maestro venía a ser como una reencarnación del propio autor. Incluso en el maquillaje parecía intentarse recordar el rostro de don Miguel. José Orjas triunfó plenamente en un papel difícil, pero humanísimo. Lo hizo con auténtica desenvoltura, como hombre experi-

mentado en la escena. Y encontró en Rafael Navarro una respuesta digna y adecuada, como asimismo en Mercedes Prendes, Víctor Fuentes y Florentino Alonso, que formaron el reparto.

CYRANO

Bromas y Veras T. V.

Es lástima que entre los derechos del hombre se haya olvidado el de contradecirse a sí mismo.

Perfumería T. VELASCO

Se enorgullece de su distinguida clientela.

CONDUCTOR:

Circulando por la derecha corrobroya a un tráfico más seguro.

## "LA CELESTINA" y otras tres coproducciones con Alemania

La famosa tragedia «La Celestina», de Fernando de Rojas está siendo llevada a la pantalla por César Ardavin en coproducción germano-española. Por parte alemana interviene la B. T. S. GmbH de Berlín.

En coproducción germano-española, protagonizada por Massiel, Rolf Zacher y la germano-argentina Erika Wallner, se ha realizado el film «Cantando a la vida» dirigido por Angelino Fons.

Jesús Franco es el realizador de «Der heisse Tod» protagonizada por María Schell, Herbert Lom, Mercedes Mc Cambridg, Elisa Montes, María Rohm y Rosalba Neri. Título español: «99 mujeres».

Otra triproducción entre los mismos países de la anterior es la titulada «El Castillo de Fu Man Chu», en la que interviene, a las órdenes del mismo Jesús Franco; Christopher

Lee, Günther Stoll, Herbert Fux, Rosalba Neri, José Manuel Martín y Gustavo Ré.

## El mundo apasionante del teatro

Es posible que sean muchas las personas que creen no ser aficionadas al teatro. Por fuerza hay que respetar los gustos y opiniones de cada cual, porque el hombre es libre de pensar lo que quiera. Pero es seguro que muchos de esos que tal afirman, lo hacen llevados por ignorancia o desconocimiento de lo que realmente es el arte escénico. Cuando tuvieran ocasión de presenciar una representación llevada y desarrollada con arreglo a las más elementales normas de la escena, es seguro que la mayoría de aquellas personas volverían atrás de sus afirmaciones; empezarian asegurando que el teatro no es tan insulso como a ellos siempre les había parecido; seguirían después diciendo que «la cosa» no estaba mal; y llegaría un momento en que repetirían y ya, desde entonces, serían decididos partidarios del teatro.

Esto, aunque pueda parecer un ejemplo burdo, ocurre con muchas personas porque el teatro ha huido del pueblo, ha dejado de ser popular. La escasez—muchas veces, total ausencia—de representaciones, ha ido dejando seca la sensibilidad artística de muchas gentes, y ha de costar un extraordinario esfuerzo recuperar el terreno perdido. Este es el intento que ahora persigue la Campaña Nacional de Teatro, a la que ya hemos aludido en algunos comentarios anteriores. Y ante este propósito, ante este camino, forzoso es que también cuantos amamos el teatro, cuantos nos sentimos identificados con él, cuantos hemos tenido o tenemos «su gusanillo» metido dentro, hagamos lo que esté de nuestra parte para que esa campaña sea fructífera, sea eficaz. En definitiva, quien va a ganar con ello es el pueblo; aquí no cabe un beneficio particular, de éste o aquél, sino general, comunitario; es el pueblo, es el hombre y la mujer, es el joven y la joven; somos todos los que vamos a sentir cerca de nosotros la vida, la fuerza, la potencia que irradia el arte escénico.

Aquel de nuestros lectores que en alguna ocasión se haya sentido atraído por el teatro, se haya visto introducido en el fantástico mundo de la farándula, aunque solamente haya sido como enrolado en las modestas filas de una agrupación de aficionados, puede medir muy bien el alcance de cuanto decimos. El teatro es un veneno, pero un veneno positivo, y no de resultados mortales. Es un veneno un poco particular, porque tiene la virtud—¡oh paradoja!—de revolver en el alma del hombre, de buscar en su interior aquella parte más sensible hacia lo sublime, hacia lo artístico, y sacársela a flote. El profesional, el aficionado, el simple espectador que gusta del arte escénico, si fueran preguntados por qué sienten tan hondo al teatro, posiblemente responderían que no saben, que es algo consustancial con ellos mismos; es una fuerza interior que les arrastra a representar, a dirigir, a montar, a decorar o, simplemente, a contemplar, a degustar, a sentir con lo que se dice en la escena.

El teatro es un mundo apasionante. Con su secuela de virtudes cuya influencia puede ser decisiva en la hora de decidirse el porvenir de un pueblo. El teatro es cultura, es formación, es sensibilidad, es amor, es tragedia. El teatro, en una palabra, «es». De ahí que esta iniciativa estatal de enviar a la Farándula por las provincias españolas, para ir efectuando una nueva siembra en terrenos que en su mayoría estaban ya, hace años, perdidos para el arte escénico, sea un completo acierto. La siembra germinará, y si no se desatiende—si no se deja como una campaña aislada y circunstancial—, es seguro que pronto saltarán jubilosos, vibrantes, destelleantes, sus frutos.

Ante nosotros, ya casi a las puertas de Segovia, tenemos la Campaña Nacional de Teatro. La ocasión es propicia. Hagamos, desde ya, el propósito de ser buena tierra para que la siembra sea productiva.

P. MARTIN CANTALEJO

## Esfera, S.A.

COMPANIA HISPANO-AMERICANA DE CAPITALIZACION  
Domicilio social: Orfila, 6, 1.º  
Oficinas centrales:  
Fuencarral, 123, 3.º - Madrid

Títulos amortizados por su valor nominal correspondientes al sorteo efectuado ante notario el día 30 de noviembre de 1968:

X O B - P O M - Q N P - W L C - E L Y - A Q R - Z K N - K F W

Sumas pagadas a nuestros suscriptores por rescates y capitales amortizados por sorteo a 31-12-66, 29.049.273,28—Capital y reservas, pesetas 147.626.121,03.—Capitales en formación, 929.896.670,00.

AHORRAR SIEMPRE ES BUENO, CON «ESFERA» ES MEJOR Y MÁS FÁCIL

Autorizado por el Ministerio de Hacienda (D. G. S.) en 4-10-67

## FRIGORIFICOS MIGAN

### Frío industrial y comercial

«Necesita distribuidor de sus fabricados para esta zona. Excelentes condiciones.

Interesados, dirigirse a «Frigoríficos Migan», Sección comercial. Apartado 188. LUGO.—(Garalva).

## IMPERMEABILIZACION de TERRAZAS

CUBIERTAS, PISCINAS, SOTANOS, DEPOSITOS PARA LIQUIDOS  
SISTEMA TEXSA - IBERFEB  
Representante: SR. ARANGUENA. Teléfono 3529  
Distribuidor: HEREDEROS DE OCHOA. Teléfonos 2757 - 4753



Dos épocas de una actriz. Entre la Marisol de "Tómbola" y la de hoy, existe un abismo de separación.—(Foto Europa Press)

Antes de hacer sus compras consulte en

EL ADELANTADO su sección de ANUNCIOS

hija del señor Goyanes y una compañera de la infancia, Victoria.

—¿Tiene usted mucho dinero?

—No lo sé, nunca me ha preocupado. Quizá algún día me preocupen los asuntos económicos; hasta ahora me conformo con las 4.000 pesetas mensuales que tengo asignadas para mis gastos.

Carola —ni Marisol ni Pepi— entra en su clase de ballet. Solitaria, con un maestro que se ocupa de su formación artística, comienza los ejercicios.—(Europa Press).

ROSA GONÍ

# SESION PLENARIA EN LAS CORTES ROMEO GORRIA

(Viene de la página 8)

por separado situaciones semejantes a la nuestra, no dudo de que habría de hacerse con decisión y certeza.

Veo en vosotros, en vuestras representativas personas, el entrañable y valioso conjunto del pueblo español, y es por eso por lo que no quiero que pase este momento sin acercarme a vosotros y demandante a este factor único y verdaderamente decisivo de nuestra vida hispánica: al hombre que trabaja directa e indirectamente las abruptas tierras de España y al que lucha —al tiempo que la ama— con los mares difíciles que la rodean.

La fuerza naval, no llegará a serlo si no está bien concebida, primero en su fase de gestión—en ello estamos y en ello estais, ¡¡gracias responsabilidad tenemos todos en este negocio patrio!!—y bien manejada después, en especial—huelga decirlo—si llega el momento de ponerla en juego.

Vosotros diréis si la ley que se os presenta en proyecto tiende a resultados nobles y bellos. Yo sólo os pido que al votar no perdáis de vista el valioso objetivo que jamás, pase lo que pase, se piense como se piense desaparecerá de nuestro horizonte nacional. Tal objetivo es, sencillamente, el mar de España.

### OVACION Y APROBACION DEL PROYECTO

Una larga y calurosa ovación subrayó el importante discurso del ministro de Marina, almirante Nievo Antúnez, tras el cual fue aprobado el proyecto de ley «Escalas y ascensos en los cuerpos de oficiales de la Armada», tan brillantemente defendido.

### FUNCIONARIOS DE ADMINISTRACION LOCAL

A continuación, a las once y media de la mañana, interviene el procurador, don José López Muñiz, para defender el dictamen de la comisión especial sobre «bases para la acomodación del régimen y retribuciones de los funcionarios de la Administración Local a los de la Administración Civil del Estado».

El señor López Muñiz, que ocupó la tribuna de oradores, expuso las razones y principios básicos que informan el dictamen.

En su intervención, puntualizó, de

modo claro y esquemático, las preocupaciones fundamentales que se expusieron en los debates suscitados a fin de dotar de un estatuto adecuado a este gran número de funcionarios que hasta diciembre de 1967 ascendía a 174.860, y para que las retribuciones sean en forma tal que, a través, de las mismas, se puedan lograr unos niveles acomodados y consonantes a los servicios de este gran número de personas que se dedican a actividades del sector público.

### OBJETIVOS

Resumió los tres objetivos del proyecto de ley, en los siguientes puntos:

Lograr la equiparación dentro de lo posible; se consigue dar un paso adelante en la ordenación de la función pública de las corporaciones locales y logra llevar la tranquilidad y satisfacción a los millares de españoles beneficiados.

### EL MINISTRO DE LA GOBERNACION

Seguidamente intervino el ministro de la Gobernación don Camilo Alonso Vega, para la defensa de estas bases de acomodación.

«Sería un error—afirmó—creer que la regulación de los funcionarios locales ha vivido hasta ahora en permanente retraso. Nada más lejos de la realidad. Precisamente fueron nuestras leyes locales las que, en no pocos casos, actuaron de pioneras en reformas trascendentales de la administración pública y entre ellas no fueron una excepción precisamente la materia de personal.»

«Hace poco más de cinco años—comenzó diciendo el señor Alonso Vega—se sometió a las Cortes el proyecto sobre regulación de los emolumentos de los funcionarios de Administración Local, que al recibir la aprobación de la Cámara se convirtió en ley.»

### DOBLE FINALIDAD

El proyecto que hoy consideramos—dijo después el ministro—viene a dar cima a la tarea iniciada hace cinco años y su finalidad es doble: de un lado se trata de actualizar nuevamente las retribuciones del personal local; mas como esta actualización se hace sobre la pauta ya trazada en la Administración Central resulta obligado, en segundo término, modificar también el régimen de la función para concordar en la medida de lo posible ambas esferas, la Central y la Local.

El Gobierno, según el ministro de la Gobernación, cumplió dentro del plazo previsto la obligación de presentar este proyecto pero algunas circunstancias, entre ellas la nueva paridad de la peseta fijada en noviembre de 1967, demoraron su discusión. No obstante el Ministerio de la Gobernación, intentó remediar en lo posible la insuficiente dotación del personal más modesto de las corporaciones locales, mejorando la asignación de trabajos extraordinarios en las condiciones en que éstos fueron marcados. Con tales medidas palió hasta donde se podía la situación económica de algunos funcionarios locales. Más de 4.000 corporaciones implantaron las medidas de referencia, aunque el resto, hasta las 9.000 existentes, se vieron impedidas de hacerlo por las circunstancias en que se desenvolvían sus haciendas.

No cabe duda de que la independencia de las corporaciones en esta materia no podía prevalecer frente al deseo, fundado en la equidad, de que todos los que prestan sus servicios a la Administración Local, en proporción a sus circunstancias, y gocen de análogas garantías jurídicas. Tal criterio ya inspiró la ley de 1963, y se generaliza y amplía en el actual proyecto.

### RETRIBUCIONES

La determinación de los sueldos, por otra parte, se hará igual que en el Estado, partiendo de la misma base y multiplicando ésta por los coeficientes que fije el Gobierno, sustituyéndose el antiguo sistema de trienios por el de trienios, aplicables a la Administración Central. Con independencia de las atribuciones básicas, los funcionarios de la Administración Local podrán disfrutar de un complemento de sueldo cuyo régimen detallado se remitirá a una ley articulada. En cambio, se tiende a suprimir la existencia de fondos, cuya justa distribución ha planteado no pequeños problemas de equidad en el régimen anterior.

El aumento de las retribuciones en activo exige, como postulado de justicia, la actualización de pensiones del personal pasivo. Por esa razón el Gobierno para reajustar la cuota de mutualidad, que permanecía invariable desde la creación de esta ley de 12 de mayo de 1960.

Son tan radicales las diferencias entre el sistema seguido hasta el momento y el que se implanta por el proyecto, que no cabía mantener aquí los mismos principios que rigieron en reformas anteriores.

### COMPLEMENTOS

Dijo después el señor Alonso Vega que las nuevas retribuciones en concepto de sueldo duplicarán las percibidas hasta ahora por este mismo concepto, lo que quiere decir que ningún funcionario, por favorable que fuese su situación anterior, puede ver-

se amenazado con una reducción del sueldo. Por eso, queda así circunscrito el problema al de las llamadas gratificaciones, y que en el nuevo sis-

### Música

## Conciertos extraordinarios en Radio Nacional

Mañana miércoles, Radio Nacional retransmitirá en directo los siguientes conciertos:

A las nueve y cinco de la noche, en el programa nacional, concierto interpretado en el Teatro de los Campos Elíseos, de París, por la Orquesta Nacional de la ORTF, bajo la dirección de Wolfgang Sawlisch, con la participación del violinista Henryk Szeryng. (En conexión con la ORTF.)

«Obertura de Coriolano», de Beethoven.

«Concierto para violín y orquesta», de Beethoven.

A las ocho de la noche, en el segundo programa, concierto de la Orquesta Sinfónica de la BBC, dirigida por Colin Davies, con la participación del pianista Arturo Rubinstein. (En conexión con la BBC.)

1.ª parte: «Sinfonía n.º 4», de Gerbard. «Concierto para piano y orquesta n.º 2», de Saint Saens.

2.ª parte: «Concierto para piano y orquesta n.º 1», de Brahms. «Tres escenas de Petruska», de Strawinsky.

A las ocho y media, en el tercer programa, concierto, desde el Victoria Hall de Ginebra, interpretado por la Orquesta de la Suisse Romande, bajo la dirección de Paul Kioski, con la participación de Ayla Erduran (violinista). (En conexión con la SSR.)

1.ª parte: «Sinfonía n.º 6», de Beethoven. «Concierto en la menor, para violín y orquesta», de Glazovnoff.

2.ª parte: «El pájaro de fuego», de Strawinsky.

tema se denominan complementos de sueldo. «De todas formas—añadió el ministro—se prevé la posibilidad de establecer complementos personales transitorios que se determinarán con arreglo a los mismos criterios establecidos por los funcionarios del Estado».

### LEY DE REGIMEN LOCAL

Por último, el ministro de la Gobernación se refirió a otro proyecto, también sometido a aceptación del Pleno: el relativo a la modificación de los preceptos de la ley de régimen local relativos a la elección de concejales para el tercio de representación familiar, incluyendo entre los electores y elegibles a las mujeres casadas. Es lógico—dijo el ministro—que si las mujeres pueden ser elegibles o electores para la representación de la familia en las Cortes, se les reconozca iguales prerrogativas y derechos cuando se trate del tercio familiar en los ayuntamientos. De ahí que la proposición de ley suscrita por miembros de esta Cámara fuese acogida del modo más favorable por el Gobierno, que la hizo suya elevándola a las Cortes convertida en proyecto de ley.

### APROBADO CON UN VOTO EN CONTRA

Concluido el discurso del ministro de la Gobernación, señor Alonso Vega, que fue acogido con una prolongada salva de aplausos, se sometió a votación el proyecto de «Ley de Bases para la acomodación del régimen y retribuciones de los funcionarios de la Administración Local a los de la Administración Civil del Estado», que fue aprobado con el voto en contra de don Manuel Aranzuegui Coll, procurador de representación familiar por Alava. \*\*\*

A la hora de cerrar nuestra edición continúa desarrollándose la sesión plenaria de las Cortes, con la intervención del ministro de Trabajo sobre la política de la Seguridad Social.

(Viene de la página 1)

insospechadas dimensiones, el más joven de los sistemas de Seguridad Social del mundo se presenta firme y consolidado, con una tesorería lo suficientemente fluida como para no sentirse sobrecogida ante un gasto promedio diario de 286 millones de pesetas; con capacidad para atender a la demanda creciente de nuevas instalaciones y servicios, con todas sus prestaciones a cubierto.

### CUENTAS CLARAS

Pero mis palabras son menos valiosas que sus cifras. Ahí están, aúntes de toda prefabricación, que por otra parte sería imposible conseguir cuando tantos miles de gestores las intervienen; tan susceptibles de perfección sin duda—¿por qué no reconocerlo?— como la propia Seguridad Social—de la que reflejan su realidad patrimonial— que está todavía en periodo de montaje y sólo tiene iniciada su marcha hacia sus líneas definitivas. Pero, como contrapartida de todos sus posibles defectos, transparentes; verificadas y verificables, y por tanto auténticas, sinceras y expresivas. Como tiene que ser: ¡¡Claros! Sencilla y llanamente. Cuentas claras. Ellos no tienen nada que ocultar y yo tampoco.

Sus cifras nos dicen que en el año 1967, son 26.200.000 españoles los protegidos, entre asegurados y beneficiarios, en sus distintas categorías; que los ingresos se totalizan en 124.690 millones de pesetas que se corresponden con los gastos habidos y las reservas constituidas durante el año; que ese montante representa en relación con la renta nacional, el 8,5 por ciento de la misma; que el coeficiente de gastos de administración de las Mutualidades Laborales y del Instituto Nacional de Previsión es—para su elogio—del 5,1 por ciento de los recursos percibidos.

Entre el espacio cifrado de estas cuatro magnitudes está toda la cartabística de la Seguridad Social durante el año 1967: 2.200.000 pensionistas; 5.877.000 estancias en sus instituciones sanitarias; 861.000 intervenciones quirúrgicas grandes y 3.650.000 pequeñas; 377.000 hijos de trabajadores nacieron en los brazos de la cruz azul de la Seguridad Social, un niño cada minuto y media sanitaria fue preciso realizar por esas entidades un esfuerzo fabuloso de construcción e instalación que presupone de que durante los últimos cinco años, cada diez días se abrió una institución sanitaria nueva; esfuerzo que continuará tan incesante como las necesidades lo requieren y nuestros medios lo permitan.

No podemos sentirnos satisfechos cuando sabemos que tanta angustiosa necesidad está acampada en las fronteras de la Seguridad Social esperando su apertura para poder cruzarla; cuando todavía es mínima la participación del presupuesto del Estado en el sostenimiento solidario de la Seguridad Social; cuando no tenemos igualdad en las prestaciones en los distintos sectores y regímenes, cuyos afiliados tienen, no obstante, igual condición de trabajadores unos e igual ciudadanía de españoles otros. No podemos sentirnos satisfechos cuando sólo estamos en los comienzos de la rehabilitación de los accidentados; cuando tanto nos falta para alcanzar nuevos niveles de asistencia sanitaria, cuando todavía tenemos fuera de ella a los viejos que por su edad no pudieran consolidar su derecho, pero que son miembros de nuestra comunidad; hombres que sin duda dieron lo mejor de su esfuerzo y de su vida, por nosotros.

### LA SOCIEDAD COMUNITARIA

Pues bien, ahora que ya tenemos el sistema, ahora que tenemos el instrumento despleguémoslo, para que cumpla su finalidad con eficacia. Hay un mandato terminante del Caudillo—la más grande voluntad social y justa que yo he conocido, la más decisiva e histórica voluntad que alumbró nuestro país—y ensancharemos la línea de progreso social que nos empuja irresistiblemente hacia adelante y hacia arriba para culminar la obra social del régimen; de este régimen que al inscribirse en la historia será medido más que por las realizaciones materiales que logró, por la justicia social que hizo.

La Seguridad Social no es otra cosa que el esquema de la sociedad entera, mediante su ordenada participación en una estructura comunitaria.

Durante el discurso del ministro de Trabajo se produjeron varias interrupciones por los aplausos espontáneos de los asistentes en el hemicycle y concluida su intervención, el señor Romeo Gorría fue objeto de una calurosa y larga ovación.

### SE LEVANTA LA SESION

Inmediatamente después, a las 12,40 horas, el presidente de la Cámara, don Antonio Iturmendi, levantó la sesión, para reanudarla a las cinco de la tarde y, acto seguido, anunció que, a la una de la tarde, daría comienzo una sesión extraordinaria especial de homenaje y despedida a los procuradores que, por las dos provincias de Guinea Ecuatorial, representaron a aquel pueblo en las Cortes.—Cifra.

## El franco billete, a 13,30 en Madrid

Madrid, 3.—La cotización registrada hoy en el mercado libre de divisas de Madrid por el franco francés billete fue de 13,30, según informan a la agencia Cifra en círculos financieros autorizados.

Dicha cotización, supone un ligero aumento en relación con la registrada en el último día hábil de la pasada semana, que fue de 13,20. Cifra.

## KIESINGER, AYUDANTE DE NIXON

Pero no se trata del Canciller alemán

Nueva York, 2.—El doctor Henry A. Kiesinger—nativo de Alemania y profesor de la Universidad de Harvard—ha sido nombrado ayudante del presidente electo Richard Nixon, para asuntos de seguridad nacional. Se ha informado hoy en esta ciudad.

Kiesinger (47 años) es ahora ciudadano norteamericano y está considerado como un experto en cuestiones de seguridad europea, del Mediterráneo y en la Organización del Atlántico Norte (OTAN).

El nuevo consejero de Nixon lo ha sido también de los presidentes Eisenhower, Kennedy y Johnson, y el Consejo Nacional de Seguridad le consultó durante los años 1961 y 1962. Nixon desea justamente que Kiesinger revitalice ese Consejo, según se ha señalado.—Efe.

ahora en su región y muy cerca de vd. un edificio comercial a nivel europeo

10 PLANTAS + 108 SECCIONES  
9.000 M<sup>2</sup> + 300.000 ARTICULOS DISTINTOS  
MAS DE 400 EMPLEADOS

GALERIAS DEL HOGAR

EDIFICIO EUROPA

18 de julio, 5 y 7 \* valladolid

### PROGRAMAS para MAÑANA

PRIMERA CADENA

MATINAL: 8,15, Carta de ajuste. 8,30, Buenos días. 8,45, Gimnasia. 9,00, Telediario. 9,30, Cierre.

ESCOLAR: 10,45, Carta de ajuste. 11,00, Apertura y presentación. 11,02, Geografía. Dibujo y pintura. Educación cívica. 12,00, Cierre.

SOBREMESA: 1,45, Carta de ajuste. 2,00, Apertura y presentación. 2,02, Panorama de actualidad. 3,00, Telediario. 3,30, España al día. 3,50, Novela. 4,20, Nivel de vida. 4,50, Dakitari.

INFANTIL: 7,00, Carta de ajuste. 7,15, Apertura y presentación. 7,17, Avance informativo. 7,20, Antena infantil. 8,20, Dibujos animados.

ESPECIAL: 9,00, Fútbol.

NOCHE: 10,30, Telediario. 10,50, Avances. 10,55, Los invasores. 11,45, Telediario. 11,55, El oro del tiempo, el programa de mañana y cierre.

SEGUNDA CADENA

7,30, Carta de ajuste. 8,00, Presentación y avances. 8,02, Dibujos animados. 8,15, Música en la intimidad. 8,45, Escritores en TV. 9,15, Crónica 2. 9,30, Telediario. 10,00, Cuentos y leyendas. 10,30, Cuestión urgente. 11,00, Ultimo grito. 11,30, Cierre.

### CRUCIGRAMA NUMERO 4.492

1	2	3	4	5	6	7	8	9

AGENCIA REL

HORIZONTALES: 1. Calárale.—2. Citasen al margen.—3. Natural de una ciudad del norte de España.—4. Consonantes iguales.—5. Anagrama de una potencia mundial. Puz marino.—6. Letra de ciertos animales. Nombre femenino.—7. Desinencia.—8. Arremete.—9. En femenino, irregular.—10. Alivio.

VERTICALES: 1. Letra turca. Espejo. Prep. insep.—2. A mi lado. Respuesta. En francés: burro.—3. En diminutivo: militares modestos.—4. Unid. Propietaria.—5. Al revés: Río de Francia. Al revés: Fábrica.—6. Acomodáralo.—7. Pueblo de Lérida. Artículo. Al revés: Fluido.—8. Indica lugar. Peguen. Repetido: sin gracia.

Solución al crucigrama número 4.491

HORIZONTALES: 1. Aparecen.—2. Reconoce.—3. Zócalo.—4. Ira.—5. Sed. Ogro.—6. Aros. Ios.—7. Pa.—8. Lávula.—9. Cadeneta.—10. Adosasen.

VERTICALES: 1. Ar. Usar. Ca.—2. Puz. Er. Lad.—3. Acordonado.—4. Rosa. Ves.—5. Ena. Pana.—6. Colegio.—7. Eco. Re. Ate.—8. Ne. Poso. aN.

# Aquí, todos los DEPORTES

## BALONCESTO

### Inmerecida derrota del Eresma y justa victoria del Imperio

Mal partido el jugado por los segovianos del Eresma frente al Independientes. No hubo conjunto y, además fallaron las individualidades en el tiro a canasta. Claro que es lógico tener en cuenta la circunstancia que incide en este partido: Los muchachos del Eresma desconocían prácticamente el terreno donde se jugó —en los padres misioneros—, por lo que venía a ser como un campo neutral, perdiéndose la ventaja psicológica que supone jugar en la cancha a la que se está acostumbrado. Este hecho representó notable ventaja para los madrileños.

Hasta el minuto 17 del primer tiempo mandó el Eresma en el marcador; pero a partir de ese momento, fue ya a remolque siempre, llegando al descanso con ventaja del Independientes por 24-19.

El segundo tiempo se comienza a jugar con similares perspectivas en contra de los locales, y en el minuto 12 la ventaja madrileña es nada menos que de 40-27. Cuando faltaba un minuto para finalizar el tiempo reglamentario, el resultado sigue siendo favorable a los madrileños por 47-36, pero entonces se produce una extraordinaria reacción del Eresma que impide al Independientes conseguir ninguna canasta más; pero la reacción se veía malograda por el árbitro principal señor Galán, al no conceder una canasta, la que suponía el empate, pues en jugada individual de Prada se le hizo personal al tiempo que tiraba y encestaba; se señaló personal al jugador contrario, invalidándose la canasta, decisión que fue muy protestada por el público. Esta jugada, como decimos, fue decisiva, pues de haberse empatado faltando 30 segundos, se podría haber vencido, ya que los madrileños sólo tenían tres jugadores, por expulsión del resto a causa de las personales.

Dos puntos que nunca se deberían haber perdido, y parte de cuya culpa debemos echarla a la labor arbitral, una vez más.

Los segovianos se alinearon y marcaron así: Prada (23), A. G. Tabanera (2), Vaquero (14), Mollinedo (3), P. G. Tabanera (2), Bravo, Victoria (2) y Díez Berzal.—A. V.

### MERECIDO TRIUNFO DEL IMPERIO EN MADRID

Como se esperaba, el Ambiente Musical se presentó difícil. Comenzó marcando el Imperio, por mediación de Pérez Soria, y seguidamente lo hizo el equipo local. Se castiga al Imperio con varias personales, que transforman a medias en el marcador. Surge la reacción de nuestros colores, fruto de la animación femenina y el buen juego de De la Fuente. Se desmarca Tapias con facilidad y encesta una y otra vez. Barroso tira a la media distancia, obligando por su efectividad a salir al contrario de su zona. Cantalejo se aprovecha de esta circunstancia y con gran dominio del balón hace fintas, metiéndose hasta la misma cesta. El equipo local cubre por zonas, haciendo en ocasiones el juego violento. Termina el primer tiempo con ventaja a favor del Imperio, por 23-17.

La segunda parte tiene un buen comienzo para el A. Musical, consiguiendo cuatro puntos. Le hacen personal a Barroso, que transforma en un tanto. De la Fuente, Postigo y Cantalejo, firmes en su zona, atacan y driblan con facilidad al contrario, dejando suelto a Tapias que encesta. Barroso y Tapias, en los contrataques, se devuelven el balón con rapidez, burlando a la defensa y encestando. Jugadas premiadas con muchos aplausos. El A. Musical hace algunos cambios y solicita tiempo

### GUÉDES, lesionado, sustituido por Gárate en la selección

Madrid.— El seleccionador nacional de fútbol, doctor Toba, ha llamado al jugador del Atlético de Madrid, Gárate, para que se incorpore a los seleccionados, en vista de su gran forma en los últimos partidos jugados. Gárate, como se sabe, figura en la lista de los 22 jugadores enviada ya a la F. I. F. A. Es, pues, probable que juegue de delantero centro en el equipo español contra Bélgica el 11 del actual.

Por contra, el jugador canario Guédes, que figura en la lista de los seleccionados, no podrá incorporarse este martes a los demás jugadores por haberse lesionado en el partido celebrado en Las Palmas contra el Elche. Es probable que no pueda actuar en los entrenamientos, que comenzarán el miércoles, pues la lesión parece tener alguna importancia.

muerto para tranquilizar. Decide marcar a Tapias, consiguiéndolo medianamente. Debido al juego brusco, el árbitro sanciona con técnica al equipo local. Finaliza el partido con la merecida victoria del Imperio por 41-34.

El Imperio demostró estar en buen momento de juego. Siendo de destacar la labor de De la Fuente y Tapias. Se hizo notar la animación de las seguidoras y seguidores que se desplazaron con el Club.

## BALONMANO

### Dos goles de diferencia en el encuentro Vallehermoso-G. de Franco

Quizá la diferencia de dos goles a favor de los madrileños pueda representar para algunos segovianos la creencia de que nuestros paisanos de la Guardia de Franco no van a ganar ni un solo encuentro. Nada más alejado de la realidad. En el estadio Vallehermoso del Guardia de Franco dejó demostrado que es un equipo conjuntado y que la buena suerte se alió con los madrileños para que Segovia perdiera un encuentro que desde el primer minuto fue de neto color segoviano. Buena prueba de ello es que se fue por delante en el marcador todo el tiempo y solamente se adelantaron los madrileños, con la colaboración de los señores Poncio de Palencia y Castell de Zaragoza, en los quince últimos minutos.

Errores arbitrales los hubo, y de bulto, en todo el transcurso del partido.

Pero, vayamos con el partido en sí y sus incidencias. De salida el Guardia de Franco presenta a Delgado y Cañameras como porteros; Trapero, 1; Herrero, 1; Gil-Vargas, 2; Chiqui, 5; Garcimartín, 1; Carlines, 2; Madroño, 3; Illanas, 6; Borras y Antonino.—B. M.

El A. Musical hizo un buen partido, si bien un poco violento. Su mejor jugador Álvarez.

El señor Carretero, árbitro del encuentro, estuvo bien.

A. Musical: Álvarez (7), Carretero (1), Pariego, Tapia, García (13), Parrino, Luengo (13), García.

C. P. Imperio OJE: Tapias (14), Barroso (10), Bermejo, Cantalejo (5), Pérez Soria (2), San Juan, Pastigo (2), De la Fuente (8).

Víctor L.

liendo en contrataques Madroño, Herrero y Antonino. Es primero el equipo segoviano el que abre el marcador y con alternativas de uno y dos goles siguen los treinta minutos de la primera parte hasta llegar a un doce a once, favorable a los segovianos, resultado con el que finalizaría la primera parte.

La continuación, ya presenta otro cariz, y no por culpa de los segovianos, sino las interpretaciones arbitrarias, que volvieron, y de qué forma, a hacer mella en los segovianos. De los penalties, once en total en contra de nuestros paisanos, fueron convertidos cinco y seis de ellos fallados o parados por Delgado y Cañameras.

Nueve goles marcaron los segovianos en esta segunda parte y doce los madrileños, y así finalizó un partido que debiera haberse ganado por el Guardia de Franco, 23 a 21 fue el resultado total.

Nuestros paisanos alinearon a: Delgado y Cañameras como porteros; Trapero, 1; Herrero, 1; Gil-Vargas, 2; Chiqui, 5; Garcimartín, 1; Carlines, 2; Madroño, 3; Illanas, 6; Borras y Antonino.—B. M.

### El C. D. Acueducto mereció un mejor resultado en Móstoles

Alineaciones.—C. D. Móstoles: Paco; Anselmo, Rial, Goyo; Julio, Martín; Utrilla, Antonio, Bascuas, Carlos y Mariano.

C. D. Acueducto: Abel; Nando, Mariano, José Luis; González, Juanjo; Isaac, Agustín, Navas, Ricardo y Del Río.

Arbitro.—Señor Soriano, irregular. Su labor, motivada de claros ribetes de caserismo, perjudicó al equipo segoviano. En el minuto 40 del segundo tiempo expulsó a Del Río por intentar dar la clásica y absurda «patadita» sin balón.

Sin embargo, el colegiado—nuevo despiste—anotó en el acta al nombre de Josito, portero suplente, en esta ocasión, del Acueducto, en lugar del de Del Río.

Goles:

4 minutos.—Tiro de Carlos al larguero. El rechace lo recoge Bascuas y de cabeza y a portería vacía, inaugura el marcador. (1-0).

40 minutos.—Salida de Abel y fuerte remate de Bascuas que despeja José Luis en la misma raya de gol. El colegiado estima que el balón ha traspasado al línea de gol y señala el centro del campo (2-0).

53 minutos.—Disparo de Isaac que roza ligeramente en una defensa madrileña y llega a la red (2-1).

En los minutos iniciales domina el Móstoles.

Con el 1-0 sigue la presión madrileña hasta el minuto 25 en que el Acueducto consigue nivelar la marcha del partido. Los segovianos—sin suerte ante el gol—desperdician óptimas oportunidades y cuando esto no sucede Paco se luce en decisivas intervenciones.

En un contrataque del Móstoles el 2-0 sube al marcador. Con este resultado se llega al descanso.

En la segunda parte el mejor juego ha correspondido al Acueducto. Los segovianos, sin profundizar con eficacia, merecieron dar la vuelta al tanteo y alcanzar, cuanto menos, un empate. El dominio del Acueducto no

se cristalizó en goles pues de la delantera sólo Isaac y Navas hicieron alguna jugada menitoria. De esta forma, su superior técnica e iniciativa no se reflejó en el marcador final.

Con el Móstoles triunfó el entusiasmo y el tesón de todos sus jugadores. Clave del triunfo, su coraje les permitió adelantarse, primero, en el marcador y defender, después, el récord adquirido. Destacados: Paco, Rial, Mariano y Bascuas, (primer tiempo).

El Acueducto no redondeó su actuación porque determinados jugadores no exponen cuanto es necesario fuera de casa. Bien es verdad, que era muy difícil puntuar en Móstoles (gallitos, del grupo) pero tal y como se desarrolló el partido, el Acueducto debió traerse a Segovia algún positivo.

Los segovianos, superiores técnicamente, no emplearon la codicia del Móstoles—suerte aparte—y esta base es muy importante en el fútbol actual.

Destacados: Abel—salvo en el segundo gol—Nando, José Luis y Juanjo. De la delantera, al voluntad de Isaac y algún remate de Navas.

H. G.

EL tráfico necesita atención y responsabilidad. No lo olvide, conductor: CIRCULE POR LA DERECHA

### El triunfo de la Gimnástica Segoviana juvenil sobre el O. J. Vallehermoso A. de Madrid

G. Segoviana: Yarrito; Santi, Paco, Ortiz, Susi, Olalla; Luis, Rosado, Vallejo, Cerezo I, Cerezo II.

Vallehermoso O. J. E.: Amadeo; Flandes, García, Ugarte; Marcotegui Rodríguez; Mariñas, Zazo, González, Magañas, Moratillas.

Resolvió con apuros su partido la Gimnástica Segoviana juvenil al vencer por 2-1 al Vallehermoso A con el que empató en la primera vuelta, y quizás ello infundiera un exceso de confianza, como para creer vencido de antemano al equipo madrileño que a punto estuvo de proporcionar un serio disgusto a los segovianos, pues fueron precisamente los del Vallehermoso los que se adelantaron en el marcador con un gol de Mariñas finalizando el primer tiempo.

Salieron los segovianos a solucionar el partido y así desde el principio del segundo tiempo fue agobiante su dominio y fruto de ello fue el primer gol, que era el empate conseguido por Olalla al rematar un golpe franco sacado por Santi. El cambio de Cuéllar y Mariano dio más movilidad y seguridad al equipo, y el primero corrió hacia el centro fue una peadilla para el central madrileño desplazándose Vallejo al extremo derecho donde se mostró muy rápido y decidido. Siguió presionando el equipo gimnástico y a los 30 minutos en pleno acoso, Rosado con mucha serenidad recogiendo un pase de Cerezo I burla a la defensa contraria y bate por bajo al meta madrileño estableciendo el definitivo 2-1.

No repitió el equipo segoviano sus dos anteriores actuaciones en Madrid, pero sí puso el suficiente empeño y coraje para que no se le fueran los dos puntos, ante un equipo que batalló mucho y que en algunas ocasiones dominó a los gimnásticos raseando muy bien la pelota y formando un conjunto compenetrado y por supuesto causándonos mejor impresión que en el primer partido. Todos ellos se batieron incansablemente, pero destaquemos a García y Amadeo que detuvo algunos tiros muy peligrosos.

De los segovianos, Yarrito estuvo bien y no tuvo culpa del gol encajado; la defensa después de una primera parte muy insegura mejoró su trabajo en la segunda parte, lo mismo que Susi y Olalla que en esta parte se adueñaron del centro del campo. Cerezo evidenció su inactividad de dos partidos de sanción y anduvo flojo pero con mucho entusiasmo. Destaquemos a Cuéllar que luchó con éxito disputando todos los balones que le llegaban y realizando buenas entregas; Vallejo y Rosado muy trabajadores y reteniendo menos el balón; menos efectivos que otras veces, Luis, Agustín y Ortiz, el primero aquejado de una pequeña lesión, pero siempre dentro de un estimable derroche de entusiasmo.

El señor Giraldo de Frutos realizó un perfecto arbitraje, lleno de autoridad y siguiendo el juego de cerca, pocas equivocaciones en su

### FAMECHON no volverá a Londres hasta que no esté allí JOSE LEGRA

Melbourne, 2.— Johnny Famechon no volverá a Londres para combatir con Legra si éste no se encuentra ya allí, ha manifestado hoy el manager del púgil australiano, Ambrose Palmer.

Famechon y Palmer llegaron hoy a Melbourne, de regreso de Londres, una vez frustrado su combate contra Legra, previsto para haber sido disputado mañana, martes, día 3, en el Albert Hall, de Londres, por el título mundial de los pesos pluma, que ostenta Legra.

## BALONMANO en la División de honor

Resultados

Seat, 19; Anaitasuna, 13.  
Pizarro, 5; Barcelona, 14.  
Altos Hornos, 22; Zaragoza-Ademar, 11.  
Salleko, 10; Eguía, 8.  
Se suspendieron los encuentros.  
Clasificaciones: Barcelona, 12 puntos; Seat, 10; Granollers, 7 (un partido menos); At. de Madrid, 6 (dos partidos menos); Salleko, 6; Pizarro, 6; Bofarull, 4 (un partido menos); Sabadell, 4 (un partido menos); Anaitasuna, 4; Altos Hornos 4; Eguía 3 (un partido menos), y Real Zaragoza-Ademar, 0.

haber y buenas condiciones físicas. G. J.

## QUINIELAS

### Anoche habían aparecido 10 boletos con 14 aciertos

Madrid, 2.—Diez boletos con pleno de 14 aciertos han aparecido al finalizar la segunda fase del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, correspondiente a la jornada del pasado domingo.

Los boletos pertenecen a apostantes de Barcelona (4), Valencia (2), Jaén, Bilbao, Castellón y Las Palmas.

De trece aciertos han aparecido 497, y 8.791 de 12.—Alfil.

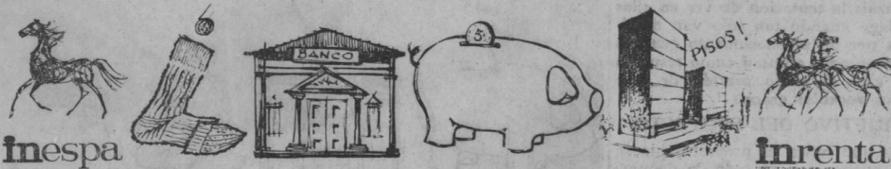
## QUINIELA DE BALONCESTO

Resultados de los partidos incluidos en la II jornada de quinielas de baloncesto:

- 1 Juventud, 83; Kas, 57, signo B.
- 2 Mataró, 68; S. José, 54, signo B.
- 3 Picadero, 69; Real Madrid, 53, signo B.
- 4 Bosco Coruña, 63; Náutico Tenerife, 53, signo B.
- 5 Estudiantes, 88; Barcelona, 65, signo B.
- 6 At. San Sebastián, 68; Manresa, 61, signo A.
- 7 M. Alvarez, 54; Canoe, 58, signo C.
- 8 E. N. Bazán, 58; Breogan Lugo, 88, signo C.
- 9 Salamanca, 79; E. y D. Orense, 64, signo B.
- 10 Oberena, 63; Sniace, 46, signo B.
- 11 Águilas, 79; Patronato Bilbao, 46, signo B.
- 12 Milsa, 68; Reus, 62, signo A.
- 13 Banesto, 60; Málaga, 57, signo A.
- 14 E. Tabanero, 105; Medina Salamanca, 22, signo B.
- 15 Mataró, 65; Creff Gerona, 33, signo B.
- 16 Medina Logroño, 24; Standard, 41, signo C.

# hay muchas formas de colocar su dinero

## He aquí algunas:



inespa

inrenta

## éstas son las nuestras



GESTINVER, S. A. Oficina principal: Infantas, 31 Tel. 221 83 50 - MADRID-4

Delegación

D. MARIANO NUÑEZ GONZALEZ

Jardincillos de San Roque, 1 - Telf. 41 82 - SEGOVIA

Desearía recibir más información sobre INESPA e INRENTA

Nombre	_____
Domicilio	_____
Ciudad	_____
Telef.	_____

4AS



MODELOS CORINNE y BALLEE PRESENTADOS POR CASA FERMIN

## SESION PLENARIA EN LAS CORTES

### sobre el estado de excepción de Guipúzcoa y su prórroga por otros tres meses

Juraron el cargo tres nuevos procuradores y han causado baja veintidós

El ministro de Marina expuso el proyecto sobre escalas y ascensos de la Armada, que quedó aprobado

El de Gobernación, el relativo a retribuciones de los funcionarios de Administración Local, aprobado con un voto en contra

Cortes, 3.—Treinta y cuatro asuntos, en su mayoría proyectos de ley, componen el orden del día del pleno de las Cortes Españolas—primero del actual año legislativo—comenzado hoy a las 10,20 de la mañana, bajo la presidencia de don Antonio Iturmendi. A lo largo del mismo, que se desarrollará en sesiones de mañana y tarde, intervendrán cuatro ministros y seis procuradores.

**VEINTIDOS BAJAS**  
Tras la lectura y aprobación del acta de la sesión anterior, y excusa de asistencia de procuradores, se leyó asimismo la modificación de la lista de procuradores en la que causan baja 21, por cese en sus respectivos cargos y uno por fallecimiento, y tres altas.

**COMUNICACION DEL GOBIERNO**  
Inmediatamente después, el secretario de las Cortes, señor Romojaro, dió lectura a una comunicación del Gobierno en la que se daba cuenta de los acuerdos tomados por el Consejo de Ministros en relación a declarar el estado de excepción en la provincia de Guipúzcoa y su prórroga por tres meses.

**ALTAS**  
A continuación, con la cámara puesta en pie, prestaron juramento los tres nuevos procuradores, que son: don Manuel Garro Quiroga y don Ramón Sans Gassió, representantes de la Organización Sindical, y don Felipe Lucena Conde, como rector de la Universidad de Salamanca.

Hizo uso de la palabra el presidente de la Cámara, don Antonio Iturmendi, para expresar el sentido pesar del Congreso por el fallecimiento del teniente general don Miguel Rodrigo Martínez. Elogió la condición humana del difunto procurador y los merecimientos que durante su historia militar contrajo el ilustre soldado, adquiriendo tres ascensos por méritos de guerra y sufriendo, asimismo, cuatro heridas. Se acordó que constase en acta dicho pésame, al igual que el producido por la muerte del insigne polígrafo don Ramón Menéndez Pidal.

**ESCALA DE ASCENSOS EN LA ARMADA**  
Concluidas sus palabras, el presidente dispuso se procediese al examen y defensa de los proyectos de ley de las distintas comisiones, comenzando por la defensa del dictamen de la comisión de defensa na-

## Comunicación del Gobierno

### 34 asuntos en el orden del día e intervención de cuatro ministros y seis procuradores

Intervino, acto seguido, para defender el dictamen de la comisión de Defensa sobre el proyecto de ley de escalas y ascensos en los Cuerpos de Oficiales de la Armada, don José Luis Azcárraga, quien en forma concisa expuso a la Cámara el proceso de elaboración de esta disposición que resuelve muchos problemas de las escalas, a la vez que posee una función compiladora de cuantas disposiciones se han promulgado al respecto.

### INTERVENCION DEL SEÑOR AZCARRAGA

Tras detallar el alcance del proyecto, utilizando para ello por vía de ejemplo casos prácticos, el señor Azcárraga, enumeró los propósitos a los que tiene esta disposición y que se expresan en la siguiente frase: "Conseguir el máximo nivel de eficacia en el cumplimiento de las misiones de la Armada, mediante el control de la eficacia de su personal, pero proporcionando a los miembros de sus cuerpos de oficias igualdad de oportunidades y creando estímulos a la honrada ambición y entrega al servicio".

Tras detallar el alcance del proyecto, utilizando para ello por vía de ejemplo casos prácticos, el señor Azcárraga, enumeró los propósitos a los que tiene esta disposición y que se expresan en la siguiente frase: "Conseguir el máximo nivel de eficacia en el cumplimiento de las misiones de la Armada, mediante el control de la eficacia de su personal, pero proporcionando a los miembros de sus cuerpos de oficias igualdad de oportunidades y creando estímulos a la honrada ambición y entrega al servicio".

Tras detallar el alcance del proyecto, utilizando para ello por vía de ejemplo casos prácticos, el señor Azcárraga, enumeró los propósitos a los que tiene esta disposición y que se expresan en la siguiente frase: "Conseguir el máximo nivel de eficacia en el cumplimiento de las misiones de la Armada, mediante el control de la eficacia de su personal, pero proporcionando a los miembros de sus cuerpos de oficias igualdad de oportunidades y creando estímulos a la honrada ambición y entrega al servicio".

### DISCURSO DEL MINISTRO DE MARINA

A continuación, ocupó la tribuna de oradores el ministro de Marina, almirante don Pedro Nieto Antúnez para explicar el alcance del proyecto:

"No puede pensarse ya en adoptar criterios de selección —dijo—. Unicamente al hacerse realidad el momento bélico porque si en el remanso de la paz somos lo suficientemente prudentes para descubrir el mejor, tendremos mucho adelantado si la guerra llega; si hay, en cambio, que buscarlo cuando la emergencia se presente, será sin duda un azaroso buscar y no pocas veces desprovisto de garantías".

"Si creéis en la sinceridad de estas mis palabras —comenzó diciendo el ministro de Marina— y rechazáis la tentación de ver en ellas halago cuando tan sólo van movidas por un reconocimiento genuino y profundo, aceptad como resumen de ellas el pleno sentido de este gran vocablo: gracias".

### OBJETIVO DEL PROYECTO

Lo que busca el proyecto que se os propone es, ante todo, la depuración del espíritu que anima a una corporación castrense, vital para la vida de nuestro pueblo; porque lo que pretende no es costoso en el sentido vulgar de la palabra, ya que no ha de gravar presupuestos, aunque sí exija de todos un gasto moral, una donación sincera de comprensión y aliento, un generoso y desprendido romper con prejuicios y costumbres atávicas, para pensar en bienes generales y sobreponerlos a conveniencias particulares.

La Armada lleva lustros sintiendo la necesidad acuciante de vivir con los tiempos y de respirar aires de presente y por ello comprende la obligación que tiene de saltar barreras que se abren sin verdadera justicia ante el más joven sólo por lo que es —aunque sea inepto— y detienen sin razón al capaz, al decisivo, al preparado, a quien quizá sólo el azar de unos meses de adelanto en su nacimiento, colocó en insalvable desventaja frente a otros menos valiosos.

La continua y progresiva evolución de la tecnología y de la ciencia impone una renovación más acelerada que antaño de los cuadros de mando con objeto de mantenerlos siempre aptos para la adjudicación oportuna de nuevos conocimientos capaces en su correcta aplicación.

### EN TODAS LAS FUERZAS ARMADAS

Sin duda estará en las proximidades de lo cierto quien a estas alturas preconice "in mente" la conveniencia de una ley general y triple que regulara de modo definitivo en nuestras fuerzas armadas este decisivo problema, que, referente a la Marina de Guerra, pende ahora de vuestra decisión, y que también pudiera incidir en los ejércitos de Tierra y Aire. Si en su momento resultara obligado abordar (Continúa en la página 6)

## Detención de un grupo de activistas en Madrid

### Como responsables de diversos incendios en centros universitarios y de propaganda ilegal revolucionaria

### Un grupo trotskysta ha sido desarticulado en Barcelona

Madrid, 3.—La detención de un grupo de activistas relacionados con los disturbios, alteraciones de orden público, propaganda ilegal y autores de los incendios provocados que se han registrado últimamente en Facultades y escuelas especiales de Madrid, es anunciada hoy por el matutino "Ya" el cual atribuye la noticia a fuentes generalmente bien informadas, pero no oficiales.

### BUZONES DE CORREOS DESARTICULADO EN BARCELONA UN SUPUESTO GRUPO TROTSKYSTA

Agrega el periódico que también parece que los detenidos son los autores de los incendios provocados en los buzones de Correos instalados en la vía pública. "Los detenidos —afirma "Ya"— pertenecen a una agrupación anarquista y ellos mismos se decían "acratas".

Dice igualmente que "parece que este grupo, aunque pequeño, ejercía gran influencia entre otros estudiantes no activistas. Entre los detenidos figuran algunos estudiantes y otros que, ajenos a la Universidad, frecuentaban este ambiente estudiantil, cumpliendo su misión de activistas".

La información finaliza diciendo que "parece que los detenidos tenían un verdadero programa para continuar sus actividades de alteración de orden público y disponían de medios para provocar nuevos incendios en Facultades y centros docentes, así como para continuar la quema de buzones y llevar a cabo propaganda ilegal de tipo revolucionario".—Cifra.

### DESARTICULADO EN BARCELONA UN SUPUESTO GRUPO TROTSKYSTA

Barcelona, 2.—Cinco personas, de ellas tres mujeres, han sido puestas a disposición de la autoridad judicial correspondiente como consecuencia de la desarticulación de un grupo comunista, de tendencia trotskysta, de esta ciudad.

Según fuentes bien informadas, a los detenidos se les ocupó material para la confección de propaganda ilegal.

La desarticulación del grupo fue realizada por funcionarios del Cuerpo General de Policía.

### SOLIS IMPUSO a González Bueno la Gran Cruz de Cisneros

Madrid, 3.—En el salón de sesiones de la Diputación Provincial, el ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz, impuso ayer al doctor don Carlos González Bueno, presidente de la corporación provincial, la Gran Cruz de la Orden de Cisneros, que recientemente le fue otorgada por S. E. el Jefe del Estado, a propuesta de la Sección Femenina y del Consejo Provincial del Movimiento.

El acto, que tuvo gran solemnidad, fue presidido por el ministro de la Gobernación, D. Camilo Alonso Vega, con sus compañeros de Gobierno los ministros del Ejército, señor Menéndez Tolosa, y de Industria, señor López Bravo.

### RITA PAVONE, EN MADRID

Madrid.—Rita Pavone, la "Rita napolitano" de los italianos, llegó anoche a Madrid, para debutar esta tarde en una sala de fiestas y ser la estrella principal de las próximas "Galas del Sábado". Con Rita venía su "manager" y marido, Teddy Reno. "Sólo he cambiado en una cosa: mi estado civil", dijo la cantante de Turín al referirse a su actual situación.

### EL ARZOBISPO dimisionario de Valencia, gravemente enfermo

Valencia, 2.—Desde hace unos días se encuentra enfermo de suma gravedad el arzobispo dimisionario de Valencia, doctor don Marcelino Olaechea. Dada la avanzada edad del prelado, 80 años, los doctores que le asisten han expresado serios temores de que el ilustre enfermo no pueda superar la crisis actual. Con este motivo, la región valenciana vive horas de preocupación por la salud del que fue su arzobispo y de quien se recuerda su intensa labor de apostolado al servicio de todos y especialmente de los pobres y necesitados de la archidiócesis.—Cifra.

### MEJORA EL OBISPO DIMISIONARIO DE TERUEL

Teruel, 2.—El obispo titular de la diócesis de Teruel, Fr. León Villuendas Polo, ha experimentado en las últimas horas una notable mejoría en el curso de su enfermedad. Ha comenzado a tomar alimentos y ha podido mantener conversación normal con los que le cuidan. Aunque persiste la gravedad, hay fundadas esperanzas para creer que superará esta crisis, según indican las últimas noticias llegadas esta mañana al palacio episcopal.—Cifra.

### EXENCION DE CONTRIBUCION a empresas ganaderas

Madrid, 2.—Por decreto del Ministerio de Hacienda, hecho público hoy en el «Boletín Oficial del Estado», quedará exento de la contribución territorial, rústica y pecuaria el ejercicio de la actividad ganadera independiente, en el caso de que el rendimiento medio presunto de aquella no exceda de 20.000 pesetas por cada titular.

### LA PRINCESA Cecilia de Borbón Parma a Biafra

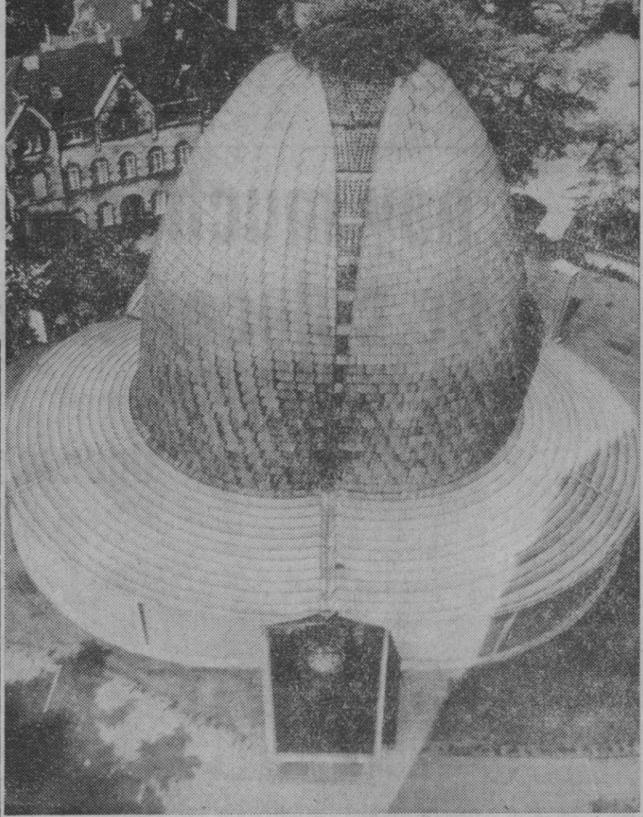
A bordo de un avión de socorro Madrid, 3.—A las siete treinta y ocho horas de esta mañana despegó del aeropuerto de Madrid-Barajas el avión noruego en el que se envía socorro a la población de Biafra. En él viaja la princesa Cecilia de Borbón y Parma, a quien acompañan cuatro pasajeros más. El avión hará escala técnica en Miami. Va pilotado por el capitán Ree y auxiliado por cinco tripulantes. El socorro que se envía a Biafra consiste en medicinas, alimentos y dos jeeps, con un peso total de 6.700 kilogramos. Este avión no pudo despegar ayer por razones técnicas.—Cifra.

### Beneficencia para las empresas, instaladas en Madrid, que se trasladen a los polígonos de descongestión

Madrid, 2.—Todas las empresas que se hallen instaladas en el área metropolitana de Madrid y que deseen trasladar o ampliar sus instalaciones a los polígonos de descongestión señalados en el decreto 153/1964 podrán acogerse a los beneficios que determina el apartado 2.º del artículo noveno de la ley 194/1963, de 2 de diciembre, según una orden de la Presidencia del Gobierno publicada hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

### La gasolina francesa, la más cara del mundo

París, 2.—La gasolina francesa es hoy la más cara del mundo, según se desprende de las estadísticas facilitadas por los medios petrolíferos. El aumento de tres céntimos de franco el super-carburante y dos el carburante normal, decretado por el Gobierno a partir del 1 de diciembre del 68, coloca a Francia en cabeza de la clasificación mundial de la carestía de la gasolina. Después de Francia se sitúan Italia y Bélgica; Gran Bretaña es el cuarto país; Holanda, el quinto, y Austria, el sexto. Al aumento experimentado el 1 de diciembre se añadirá el próximo día 1 de enero un nuevo aumento de tres céntimos por litro.



Düsseldorf.—Dos mundos se encuentran en esta foto: al lado de la casa antigua, de tiempos pasados, una iglesia de la época atómica. La nueva iglesia de San Rojas en Düsseldorf (República Federal de Alemania) causa la impresión de un reactor nuclear o de un sombrero de dimensiones extraordinarias. Al arquitecto Paul Schneider Esleben, no le preocupó erigir esta obra ultramoderna en un barrio de viviendas casi no afectado por los siglos. (Foto DaD)

### El corazón, el mejor regalo que puede hacerse a otro para que éste viva

Nueva York, 2.—«El corazón es el mejor regalo que un ser humano puede dar a otro para que éste viva», dijo anoche el doctor Denton A. Cooley, durante una conferencia celebrada en Brenham, Tejas. El doctor Denton, cirujano de corazón del Hospital de St. Luke, Houston, dirigiéndose a un grupo de doctores, lanzó un llamamiento hacia un mejor entendimiento en los trasplantes de órganos para fomentar así la captación de futuros donantes. Muchos donantes de corazones se necesitan, dijo el doctor, que ha efectuado hasta la fecha dieciocho trasplantes, particularmente en el Estado de Tejas, y añadió que sus últimos seis donantes hubieron de ser trasladados a Houston por avión desde otros Estados. Hoy se cumple el aniversario del primer trasplante de corazón llevado a cabo en Suráfrica por el doctor Christian N. Barnard, el día 2 de diciembre de 1967.—Efe.

IMPRESION perfecta observará Vd. en todos los trabajos hechos en EL ADELANTADO